













Deutsch	Übersicht der Symbole und Kennzeichnung auf unseren Etiketten	Seite 2
English	Overview of the symbols and designations on our labels	Page 10
Français	Vue d'ensemble des symboles et désignations sur nos étiquettes	Page 18
Italiano	Simboli e denominazioni presenti sulle nostre etichette	Pagina 26
Bahasa Indonesia	Ikhtisar simbol dan penyebutan pada label kami	Halaman 34
Čeština	Přehled symbolů a označení na našich štítcích	Strana 42
Dansk	Oversigt over symboler og betegnelser på vores etiketter	Side 50
Eesti	Ülevaade meie etiketidelt olevatest sümbolitest ja tähistustest	Lk 58
Español	Resumen de los símbolos y las denominaciones de nuestras etiquetas	Página 66
Hrvatski	Pregled simbola i oznaka na našim etiketama	Stranica 74
Latviešu	Pārskats par simboliem un apzīmējumiem uz mūsu etiķetēm	Lapa 82
Lietuvių k.	Simbolių ir pavadinimų mūsų etiketėse apžvalga	Psł. 90
Magyar	A címkéinken található szimbólumok és jelölések áttekintése	Oldal 98
Nederlands	Overzicht van de symbolen en benamingen op onze labels	Pagina 106
Norsk	Oversikt over symbolene og betegnelsene på våre etiketter	Side 114
Polski	Przegląd symboli i oznaczeń na naszych etykietach	Strona 122
Português	Visão geral dos símbolos e designações em nossos rótulos	Page 130
Română	Prezentare generală a simbolurilor și denumirilor de pe etichetele noastre	Pagina 138
Shqip	Pasqyrë e simboleve dhe emërtimeve në etiketat tona	Faqe 146
Slovenščina	Pregled simbolov in oznak na naših nalepkah	Stran 154
Suomi	Yleiskatsaus tuotela puissamme olevista symboleista ja merkinnöistä	Sivu 162
Svenska	Översikt över symboler och beteckningar på våra etiketter	Sida 170
Tiếng Việt	Tổng quan về các biểu tượng và ký hiệu trên nhãn của chúng tôi	Trang 178
Türkçe	Etiketlerimizdeki sembollere ve tanımlamalara genel bakış	Sayfa 186
Ελληνικά	Επισκόπηση των συμβόλων και των ονομασιών στις ετικέτες μας	Σελίδα 194
Български	Преглед на символите и обозначенията на нашите етикети	Страница 202
Қазақша	Біздің жапсырмалардағы таңбалар мен белгілерге шолу	беті 210
Македонски	Преглед на символите и ознаките на нашите етикети	Страница 218
Русский	Обзор символов и обозначений на наших этикетках	Стр. 226
Српски	Преглед симбола и ознака на нашим етикетама	Страна 234
תירבע	ונלש תויוותה יבג לעש מינמיסהו מילמסה לש הריקס	דומע 242
يبرع	ان تاقصلم ىلع فتوجوملا تاي ميس تلو او زومرلا ىلع قماع قرظن	ة حفصلا 250
ىسراف	ام ى اهبس چرب ىور ى اهرانگمان و امدامن رب ىلك رورم	ه حفص 258
ไทย	ภาพรวมสัญลักษณ์และตำแหน่งบนฉลากของเรา	หน้า 266
한국어	당사 라벨의 기호 및 명칭 개요	페이지 274
中国人	标签符号与名称概述	页 282
日本語	ラベルの記号と表記の概要	ページ 290
繁體中文	標籤上的符號和標示概述	頁 298

## Kapitel 1: Symbole der Herstellung

Symbol	Titel	Quelle
	Importeur	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.8
	EC-Bevollmächtigter	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.2
	Hersteller	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.1
	Bestellnummer	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.6
	Chargencode	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.5
	Verwendbar bis	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.1.4
	Bestätigung des Herstellers, dass die Mengenangabe den Vorschriften der massgebenden europäischen Richtlinien entspricht.	gemäss Richtlinie 76/211/EWG



## Kapitel 2: Lagerung

Symbol	Titel	Quelle
	Temperaturbegrenzung für Lagerung	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.3.
	Wärmeempfindlich, von Sonnenlicht und Wärmequellen fernhalten	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.3.2
	Kälteempfindlich, vor Frost schützen	keine Quelle





## Kapitel 3: Sicherer Gebrauch

Symbol	Titel	Quelle
	Gebrauchsanweisung beachten	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.4.3
	Nicht zur Wiederverwendung	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.4.2
	Nicht brauchen, wenn Verpackung beschädigt ist	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.7.8
	Achtung	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.4.4
<b>UN</b>	Die UN-Nummer, auch Stoffnummer genannt, ist für alle gefährlichen Stoffe und Güter (Gefahrgut) festgelegt. Die Nummern liefern wichtige Informationen zur schnellen Erfassung des Gefährdungspotenzials und der Einleitung der richtigen Massnahmen im Ereignisfall.	gemäss UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Gefahrensätze  <b>P</b> Sicherheitshinweise	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Handschutz	gemäss: ISO 7010:2019 Gebotszeichen M009
	Augenschutz	gemäss: ISO 7010:2019 Gebotszeichen M004

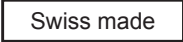






## Kapitel 3: Sicherer Gebrauch

Symbol	Titel	Quelle
	Explosiv	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Entzündlich	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Oxidierend	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Komprimierte Gase	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Korrosiv	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Sehr giftig	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapitel 3: Sicherer Gebrauch

Symbol	Titel	Quelle
	Gesundheitsgefahr, niedrigere Kategorie	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Gesundheitsgefahr, hohe Kategorie	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Ätzend, reizend	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Umweltgefährlich	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapitel 4: Sonstige

Symbol	Beschreibung	Quelle
	Hergestellt in der Schweiz	keine Quelle
	Medizinprodukt	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.7.7
	Verweis auf weiterführende Produktinformationen und Echtheitsprüfung	keine Quelle
	Durch die Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass das Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht (bei Borer Chemie AG gilt dies für Medizinprodukte).	gemäss Verordnung (EU) 2017/745 Anhang V
	Die vierstellige Kennnummer nach der CE-Kennzeichnung identifiziert die involvierte benannte Stelle (bei Borer Chemie AG gilt dies für Medizinprodukte).	gemäss Verordnung (EU) 2017/745 Anhang V
	Nur für Deutschland! Das RIGK-Zeichen signalisiert industriellen und gewerblichen Endverbrauchern die kostenlose Rückgabemöglichkeit restentleerter Verpackungen.	gemäss RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	gemäss (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.7.10



### Kennzeichnungen betreffend UDI auf dem Etikett






#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapitel 5: Anwendung

Symbol	Titel	Quelle
	Wischdesinfektion	keine Angaben
	Aufbereitung flexibler Endoskope	keine Angaben
	Flächendesinfektion	keine Angaben
	Händedesinfektion	keine Angaben
	Instrumentenpflege	keine Angaben
	Manuelle Reinigung	keine Angaben
	Maschinelle Reinigung	keine Angaben
	Steckbeckenaufbereitung	keine Angaben
	Komponente 1 von 3	keine Angaben
	Komponente 2 von 3	keine Angaben
	Komponente 3 von 3	keine Angaben

## Kapitel 5: Anwendung




Symbol	Titel	Quelle
	Spritzverfahren	keine Angaben
	Ultraschall MED (Bereich Medizinprodukte)	keine Angaben
	Ultraschall IND (Bereich Industrieprodukte)	keine Angaben
	Oberflächenschutz	keine Angaben

## Chapter 1: Production symbols






Symbol	Title	Source
	Importer	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.8
	European Authorised Representative	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.2
	Manufacturer	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.1
	Catalogue number	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.6
	Batch Code	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.5
	Use by	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.4
	Confirmation by the manufacturer that the quantity meets the requirements of the constitutive European directives.	according to directive 76/211/EWG



## Chapter 2: Storage

Symbol	Title	Source
	Temperature limitation for the storage	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.
	Thermosensitive, keep away from sunlight and heat sources	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.2
	Sensitive to cold, protect from freezing	No source





## Chapter 3: Safe use

Symbol	Title	Source
	Follow the instructions for use	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.3
	Do not re-use	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.2
	Do not use if package is damaged	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.8
	Caution	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.4
<b>UN</b>	The UN number, also known as material number, is specified for all hazardous substances and goods (hazmat). The numbers provide important information needed to assess potential risks quickly and initiate appropriate measures as needed.	according to UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Hazard Statements  <b>P</b> Precautionary Statements	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Wear protective gloves	according to ISO 7010:2019 Mandatory sign M009
	Wear eye protection	according to ISO 7010:2019 Mandatory sign M004

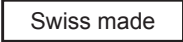






## Chapter 3: Safe use

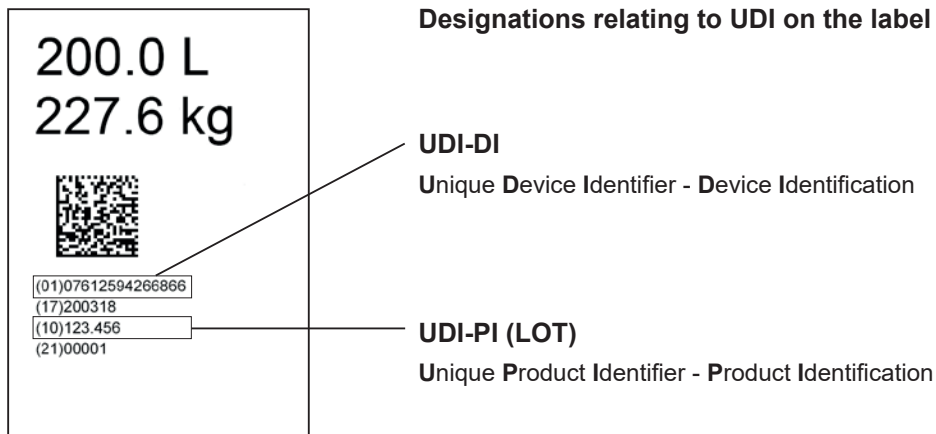
Symbol	Title	Source
	Explosive	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Flammable	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Oxidising	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Compressed gas	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Corrosive	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Very toxic	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)

## Chapter 3: Safe use












Symbol	Title	Source
	Harmful to health, lower category	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Harmful to health, upper category	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Corrosive, irritating	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Danger for the environment	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP)

## Chapter 4: Other





Symbol	Title	Source
	Produced in Switzerland	No source
	Medical Device	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.7
	Reference to further product information and authentication	No source
	By using the CE mark, the manufacturer confirms that the product complies with all applicable European directives (at Borer Chemie AG this applies to medical devices).	according to regulation (EU) 2017/745 annex V
	The 4-digit identification number following the CE mark identifies the notified body involved (at Borer Chemie AG this applies to medical devices)	according to regulation (EU) 2017/745 annex V
	For Germany only! For commercial and industrial end consumers, the RIGK mark indicates the free return option of completely emptied packagings.	according to RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	according to (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.10










## Chapter 5: Application

Symbol	Title	Source
	Wipe disinfection	not specified
	Flexible endoscope reprocessing	not specified
	Surface disinfection	not specified
	Hand disinfection	not specified
	Instrument care	not specified
	Manual cleaning	not specified
	Automated cleaning	not specified
	Reprocessing of bedpans	not specified
	Component 1 of 3	not specified
	Component 2 of 3	not specified
	Component 3 of 3	not specified

## Chapter 5: Application




Symbol	Title	Source
	Spraying process	not specified
	Ultrasound MED (Medical division)	not specified
	Ultrasound IND (Industrial division)	not specified
	Surface protection	not specified

## Chapitre 1 : symboles de fabrication





Symbole	Titre	Source
	Importateur	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.8
	Représentant UE	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.2
	Fabricant	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.1
	Référence du catalogue	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.6
	Numéro de série	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.5
	Utiliser jusqu'au	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.1.4
	Confirmation du producteur que la quantité satisfait aux prescriptions des directives Européennes constitutives.	selon la directive 76/211/EWG



## Chapitre 2 : stockage

Symbole	Titre	Source
	Limite de température de stockage	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.3.
	Thermosensible, tenir à l'écart de la lumière du soleil et d'une source de chaleur	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.3.2
	Sensible au froid, protéger contre le gel	Aucune source





## Chapitre 3 : utilisation sûre

Symbole	Titre	Source
	Respecter le mode d'emploi	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.4.3
	Non réutilisable	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.4.2
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.7.8
	Attention	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.4.4
<b>UN</b>	Un numéro UN (ONU), également appelé code matière, est défini pour toutes les substances ou matières dangereuses. Les chiffres fournissent des informations importantes permettant de connaître rapidement le danger potentiel et de mettre rapidement en œuvre les mesures adéquates en cas d'incident.	selon UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Mentions de danger  <b>P</b> Conseils de prudence	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Protection des mains	selon ISO 7010:2019 Signal d'obligation M009
	Protection des yeux	selon ISO 7010:2019 Signal d'obligation M004

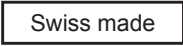






## Chapitre 3 : utilisation sûre

Symbole	Titre	Source
	Explosif	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Inflammable	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Oxydant	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Gaz sous pression	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Corrosif	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Très toxique	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)

## Chapitre 3 : utilisation sûre

Symbole	Titre	Source
	Danger pour la santé, catégorie inférieure	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Dangers pour la santé, catégorie supérieure	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Corrosif, irritant	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)
	Danger pour l'environnement	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Règlement (CE) No 1272/2008 (CLP)

## Chapitre 4 : autres

Symbole	Titre	Source
	Fabriqué en Suisse	Aucune source
	Dispositif médical	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.7.7
	Renvoi à d'autres informations produit et au contrôle d'authenticité	Aucune source
	En apposant le sigle CE, le fabricant certifie que le produit respecte les directives européennes applicables (relatives aux dispositifs médicaux en ce qui concerne Borer Chemie AG).	selon le règlement (UE) 2017/745 Annexe V
	Le nombre à quatre chiffres placé après le sigle CE identifie l'organisme désigné concerné (relatif aux dispositifs médicaux en ce qui concerne Borer Chemie AG).	selon le règlement (UE) 2017/745 Annexe V
	Uniquement pour l'Allemagne! Le symbole RIGK signale aux utilisateurs finaux industriels et professionnels la reprise gratuite des emballages vides.	selon RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	selon (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramme 5.7.10



### Désignations relatives à l'UDI (Identification unique des dispositifs médicaux) sur l'étiquette












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Chapitre 5 : utilisation

Symbole	Titre	Source
	Désinfection par essuyage	non spécifié
	Traitement des endoscopes flexibles	non spécifié
	Désinfection des surfaces	non spécifié
	Désinfection des mains	non spécifié
	Entretien des instruments	non spécifié
	Nettoyage manuel	non spécifié
	Nettoyage par machine	non spécifié
	Traitement des bassins de lit	non spécifié
	Composant 1 sur 3	non spécifié
	Composant 2 sur 3	non spécifié
	Composant 3 sur 3	non spécifié

## Chapitre 5 : utilisation




Symbole	Titre	Source
	Procédure de pulvérisation	non spécifié
	Ultrason MED (secteur des dispositifs médicaux)	non spécifié
	Ultrason IND (secteur des produits industriels)	non spécifié
	Protection des surfaces	non spécifié

## Capitolo 1: Simboli della produzione







Simbolo	Titolo	Fonte
	Importatore	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.8
	Rappresentante autorizzato per l'UE	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.2
	Produttore	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.1
	Numero d'ordine	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.6
	Codice del lotto	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.5
	Utilizzare entro il	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.1.4
	Conferma del produttore che la quantità indicata è conforme ai requisiti delle direttive europee vigenti in materia.	secondo direttiva 76/211/EWG



## Capitolo 2: Stoccaggio

Simbolo	Titolo	Fonte
	Limite di temperatura per la conservazione	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.3.
	Termosensibile, tenere lontano dalla luce del sole e da fonti di calore	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.3.2
	Sensibile al freddo, proteggere dal gelo	nessuna fonte





## Capitolo 3: Uso sicuro

Simbolo	Titolo	Fonte
	Seguire le istruzioni d'uso	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.4.3
	Non riutilizzare	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.4.2
	Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.7.8
	Notare bene	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pittogramma 5.4.4
<b>UN</b>	Il numero UN (ONU), denominato anche numero di materiale, è un codice definito per tutte le sostanze e merci pericolose. I numeri forniscono informazioni importanti per una rapida valutazione del potenziale di pericolo e la messa in atto delle misure necessarie in caso di incidente.	secondo UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Avvisi sui pericoli  <b>P</b> Istruzioni di sicurezza	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Protezione delle mani	secondo ISO 7010:2019 Cartello di obbligo M009
	Protezione degli occhi	secondo ISO 7010:2019 Cartello di obbligo M004

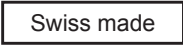






## Capitolo 3: Uso sicuro

Simbolo	Titolo	Fonte
	Esplosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Infiammabile	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Ossidante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Gas compresso	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Altamente tossico	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

## Capitolo 3: Uso sicuro

Simbolo	Titolo	Fonte
	Pericolo per la salute, categoria inferiore	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Pericolo per la salute, categoria superiore	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo, irritante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)
	Pericoloso per l'ambiente	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

## Capitolo 4: Varie

Simbolo	Titolo	Fonte
	Prodotto in Svizzera	nessuna fonte
	Dispositivo medico	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramma 5.7.7
	Inoltre ad altre informazioni sul prodotto e al controllo di autenticità	nessuna fonte
	Con l'apposizione della marcatura CE, il produttore attesta la conformità del prodotto alle vigenti direttive europee (presso Borer Chemie AG è riferita ai dispositivi medici).	secondo regolamento (EU) 2017/745 Appendice V
	L'identificativo a 4 cifre riportato dopo la marcatura CE identifica l'organismo notificato incaricato (presso Borer Chemie AG è riferito ai dispositivi medici).	secondo regolamento (EU) 2017/745 Appendice V
	Solo per la Germania! Il simbolo RIGK indica ai consumatori finali industriali e commerciali la possibilità di restituzione gratuita degli imballaggi completamente vuoti.	secondo RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	secondo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogramma 5.7.10



### Definizioni UDI riportate sull'etichetta





#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Capitolo 5: Applicazione

Simbolo	Titolo	Fonte
	Disinfezione per strofinamento	non specificato
	Ricondizionamento di endoscopi flessibili	non specificato
	Disinfezione delle superfici	non specificato
	Disinfezione delle mani	non specificato
	Cura degli strumenti	non specificato
	Pulizia manuale	non specificato
	Pulizia automatica	non specificato
	Ricondizionamento delle padelle da letto	non specificato
	Componente 1 di 3	non specificato
	Componente 2 di 3	non specificato
	Componente 3 di 3	non specificato

## Capitolo 5: Applicazione




Simbolo	Titolo	Fonte
	Processo a spruzzo	non specificato
	Ultrasuoni MED (divisione medica)	non specificato
	Ultrasuoni IND (divisione industriale)	non specificato
	Protezione della superficie	non specificato

## Bab 1: Simbol produksi







Simbol	Judul	Sumber
	Pengimpor	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.8
	Perwakilan Resmi Eropa	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.2
	Produsen	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.1
	Nomor katalog	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.6
	Kode Bets	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.5
	Digunakan oleh	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.4
	Konfirmasi oleh produsen bahwa kuantitasnya memenuhi persyaratan arahan konstitusi Eropa.	sesuai arahan 76/211/EWG









## Bab 2: Penyimpanan

Simbol	Judul	Sumber
	Batasan suhu untuk penyimpanan	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.
	Termosensitif, jauhkan dari sinar matahari dan sumber panas	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.2
	Sensitif terhadap dingin, lindungi dari pembekuan	Tidak ada sumber





## Bab 3: Penggunaan yang aman

Simbol	Judul	Sumber
	Ikuti petunjuk penggunaan	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.3
	Jangan gunakan kembali	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.2
	Jangan gunakan jika paket rusak	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.8
	Peringatan	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	Nomor PBB, disebut juga nomor bahan, diperuntukkan bagi semua zat dan barang berbahaya (hazmat). Angka-angka tersebut memberikan informasi penting yang diperlukan untuk menilai potensi risiko dengan cepat dan memulai tindakan yang tepat jika diperlukan.	menurut Rekomendasi PBB tentang Pengangkutan Barang Berbahaya
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Pernyataan Bahaya  <b>P</b> Pernyataan Pencegahan	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Kenakan sarung tangan pelindung	sesuai ISO 7010:2019 Tanda wajib M009
	Kenakan pelindung mata	sesuai ISO 7010:2019 Tanda wajib M004

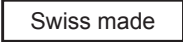






## Bab 3: Penggunaan yang aman

Simbol	Judul	Sumber
	Eksplosif	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Mudah terbakar	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Pengoksidasi	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Gas terkompresi	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Korosif	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Sangat beracun	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)

## Bab 3: Penggunaan yang aman

Simbol	Judul	Sumber
	Berbahaya bagi kesehatan, kategori bawah	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Berbahaya bagi kesehatan, kategori atas	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Korosif, mengiritasi	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)
	Bahaya bagi lingkungan	Klasifikasi dan Pelabelan Bahan Kimia dari Sistem Harmonisasi Global (GHS)  Peraturan (EC) No 1272/2008 (CLP)

## Bab 4: Lainnya

Simbol	Keterangan	Sumber
	Diproduksi di Swiss	Tidak ada sumber
	Peralatan medis	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.7
	Referensi untuk informasi produk lebih lanjut dan autentikasi	Tidak ada sumber
	Dengan menggunakan tanda CE, produsen mengonfirmasi bahwa produk tersebut mematuhi semua arahan Eropa yang berlaku (di Borer Chemie AG, hal ini berlaku untuk peralatan medis).	menurut peraturan (UE) 2017/745 lampiran V
	Nomor identifikasi 4 digit setelah tanda CE mengidentifikasi badan standarisasi yang terlibat (di Borer Chemie AG ini berlaku untuk peralatan medis)	menurut peraturan (UE) 2017/745 lampiran V
	Hanya untuk Jerman! Untuk konsumen akhir komersial dan industri, tanda RIGK menunjukkan opsi pengembalian gratis untuk kemasan yang sudah dikosongkan sepenuhnya.	menurut RIGK GmbH
	Pengidentifikasi Perangkat Unik	menurut (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.10



### Penyebutan yang berkaitan dengan UDI pada label

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Bab 5: Aplikasi

Simbol	Judul	Sumber
	Lap disinfeksi	tidak ditentukan
	Pemrosesan ulang alat endoskopi yang fleksibel	tidak ditentukan
	Disinfeksi permukaan	tidak ditentukan
	Disinfeksi tangan	tidak ditentukan
	Perawatan instrumen	tidak ditentukan
	Pembersihan manual	tidak ditentukan
	Pembersihan otomatis	tidak ditentukan
	Pemrosesan ulang pispot	tidak ditentukan
	Komponen 1 dari 3	tidak ditentukan
	Komponen 2 dari 3	tidak ditentukan
	Komponen 3 dari 3	tidak ditentukan

## Bab 5: Aplikasi




Simbol	Judul	Sumber
	Proses penyemprotan	tidak ditentukan
	Ultrasonik MED (Divisi Medis)	tidak ditentukan
	Ultrasonik IND (Divisi Industri)	tidak ditentukan
	Perlindungan permukaan	tidak ditentukan

## Kapitola 1: Výrobní symboly







Symbol	Název	Zdroj
	Dovozce	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.8
	Evropský autorizovaný zástupce	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.2
	Výrobce	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.1
	Katalogové číslo	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.6
	Kód šarže	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.5
	Spotřebujte do	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.4
	Potvrzení výrobce, že množství splňuje požadavky příslušných evropských směrnic.	dle směrnice 76/211/EWG



## Kapitola 2: Skladování

Symbol	Název	Zdroj
	Teplotní omezení pro skladování	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.
	Tepelně citlivé, chraňte před slunečním zářením a zdroji tepla	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.2
	Citlivé vůči chladu, chraňte před mrazem	Žádný zdroj





## Kapitola 3: Bezpečné použití

Symbol	Název	Zdroj
	Postupujte podle návodu k použití	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.3
	Nepoužívejte opakovaně	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.2
	Nepoužívejte, pokud je obal poškozen	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.8
	Upozornění	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	Číslo UN, známé také jako číslo materiálu, je specifikováno pro všechny nebezpečné látky a zboží (Hazmat). Čísla poskytují důležité informace potřebné k rychlému posouzení potenciálních rizik a zajištění vhodných opatření podle potřeby.	podle doporučení OSN pro přepravu nebezpečných materiálů
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Bezpečnostní prohlášení  <b>P</b> Pokyny pro bezpečné zacházení	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS)  Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Používejte ochranné rukavice	podle ISO 7010:2019 Povinná značka M009
	Používejte ochranu očí	podle ISO 7010:2019 Povinná značka M004

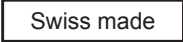






## Kapitola 3: Bezpečné použití

Symbol	Název	Zdroj
	Nebezpečí výbuchu	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Hořlavý materiál	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Oxidující materiál	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Stlačený plyn	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Žíravina	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Vysoce toxický materiál	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS) Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)

## Kapitola 3: Bezpečné použití

Symbol	Název	Zdroj
	Zdraví škodlivý, nižší kategorie	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS)  Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Zdraví škodlivý, vyšší kategorie	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS)  Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Žravé, dráždivé	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS)  Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)
	Nebezpečí pro životní prostředí	Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemikálií (GHS)  Nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP)

## Kapitola 4: Jiné

Symbol	Popis	Zdroj
	Vyrobeno ve Švýcarsku	Žádný zdroj
	Zdravotnický prostředek	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.7
	Odkaz na další informace o produktu a ověřování	Žádný zdroj
	Použitím značky CE výrobce potvrzuje, že výrobek splňuje všechny platné evropské směrnice (ve společnosti Borer Chemie AG to platí pro zdravotnické prostředky).	dle nařízení (EU) 2017/745 příloha V
	Čtyřmístné identifikační číslo za označením CE označuje zúčastněný oznámený subjekt (ve společnosti Borer Chemie AG to platí pro zdravotnické prostředky)	dle nařízení (EU) 2017/745 příloha V
	Pouze pro Německo! U komerčních a průmyslových koncových spotřebitelů označuje značka RIGK možnost bezplatného vrácení zcela vyprázdněných obalů.	podle RIGK GmbH
	Jedinečný identifikátor zařízení	podle normy (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.10



### Označení týkající se UDI na štítku












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapitola 5: Použití

Symbol	Název	Zdroj
	Dezinfekční ubrousky	nespecifikováno
	Flexibilní přepracování endoskopu	nespecifikováno
	Dezinfekce povrchu	nespecifikováno
	Dezinfekce rukou	nespecifikováno
	Péče o nástroj	nespecifikováno
	Ruční čištění	nespecifikováno
	Automatický úklid	nespecifikováno
	Opětovné zpracování ložních mís	nespecifikováno
	Složka 1 ze 3	nespecifikováno
	Složka 2 ze 3	nespecifikováno
	Složka 3 ze 3	nespecifikováno

## Kapitola 5: Použití




Symbol	Název	Zdroj
	Proces postřiku	nespecifikováno
	Ultrazvuková medicína (zdravotnická divize)	nespecifikováno
	Ultrazvuk IND (průmyslová divize)	nespecifikováno
	Povrchová ochrana	nespecifikováno

## Kapitel 1: Produktionssymboler

Symbol	Titel	Kilde
	Importør	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.8
	Europæisk autoriseret repræsentant	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.2
	Producent	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.1
	Katalognummer	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.6
	Partikode	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.5
	Bruges inden	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.4
	Producentens bekræftelse af, at den angivne mængde er i overensstemmelse med bestemmelserne i de relevante europæiske direktiver.	i henhold til direktiv 76/211/EØF



## Kapitel 2: Opbevaring

Symbol	Titel	Kilde
	Temperaturbegrænsning under opbevaring	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.
	Termosensitiv, holdes væk fra sollys og varmekilder	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.2
	Følsom over for kulde, beskyt mod frost	Ingen kilde





## Kapitel 3: Sikker brug

Symbol	Titel	Kilde
	Følg brugsanvisningen	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.3
	Må ikke genbruges	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.2
	Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.8
	Advarsel	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	UN-nummeret, også kaldet materialenummer, er angivet for alle farlige stoffer og varer (hazmat). Tallene giver vigtig information, der er nødvendig for hurtigt at vurdere potentielle risici og iværksætte passende foranstaltninger efter behov.	ifølge FN's anbefalinger om transport af farligt gods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Faresætninger  <b>P</b> Sikkerhedserklæringer	Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)  Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Bær beskyttelseshandsker	i henhold til ISO 7010:2019 Obligatorisk tegn M009
	Bær øjenværn	i henhold til ISO 7010:2019 Obligatorisk tegn M004

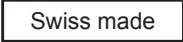






## Kapitel 3: Sikker brug

Symbol	Titel	Kilde
	Eksplosiv	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>
	Brandfarlig	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>
	Oxiderende	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>
	Komprimeret gas	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>
	Ætsende	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>
	Meget giftig	<p>Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS)</p> <p>Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)</p>


## Kapitel 3: Sikker brug

Symbol	Titel	Kilde
	Sundhedsskadelig, lav kategori	Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS) Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Sundhedsskadelig, høj kategori	Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS) Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Ætsende, irriterende	Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS) Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Fare for miljøet	Globalt harmoniseret system for klassificering og mærkning af kemikalier (GHS) Forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapitel 4: Andet

Symbol	Beskrivelse	Kilde
	Produceret i Schweiz	Ingen kilde
	Medicinsk udstyr	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.7
	Reference til yderligere produktinformation og godkendelse	Ingen kilde
	Ved at bruge CE-mærket bekræfter producenten, at produktet overholder alle gældende europæiske direktiver (hos Borer Chemie AG gælder dette for medicinsk udstyr).	i henhold til forordning (EU) 2017/745 bilag V
	Det 4-cifrede identifikationsnummer efter CE-mærket identificerer det involverede bemyndigede organ (hos Borer Chemie AG gælder dette for medicinsk udstyr)	i henhold til forordning (EU) 2017/745 bilag V
	Kun for Tyskland! For kommercielle og industrielle slutbrugere angiver RIGK-mærket den gratis returmulighed for helt tømte emballager.	ifølge RIGK GmbH
	Unik enheds-id	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Betegnelser vedrørende UDI på etiketten**





**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapitel 5: Anvendelse

Symbol	Titel	Kilde
	Aftøringsdesinfektion	ikke specificeret
	Fleksibel endoskopoparbejdning	ikke specificeret
	Overfladedesinfektion	ikke specificeret
	Hånddesinfektion	ikke specificeret
	Instrumentpleje	ikke specificeret
	Manuel rengøring	ikke specificeret
	Automatiseret rengøring	ikke specificeret
	Oparbejdning af bækkener	ikke specificeret
	Komponent 1 af 3	ikke specificeret
	Komponent 2 af 3	ikke specificeret
	Komponent 3 af 3	ikke specificeret

## Kapitel 5: Anvendelse




Symbol	Titel	Kilde
	Sprøjteproces	ikke specificeret
	Ultralyd MED (medicinsk afdeling)	ikke specificeret
	Ultralyd IND (Industrial division)	ikke specificeret
	Overfladebeskyttelse	ikke specificeret

## Peatükk 1: Tootmise sümbolid







Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Importija	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.8
	Euroopa volitatud esindaja	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.2
	Tootja	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.1
	Katalooginumber	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.6
	Partii kood	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.5
	Kasutada kuni	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.1.4
	Tootja kinnitus, et kogus vastab põhiliste Euroopa direktiivide nõuetele.	vastavalt direktiivile 76/211/EWG



## Peatükk 2: Hoiustamine

Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Hoiustamise temperatuuripiirang	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.3.
	Soojustundlik – hoidke eemal päikesevalgusest ja soojusallikatest	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.3.2
	Tundlik külma suhtes – kaitske külmumise eest	Allikas puudub





## Peatükk 3: Ohutu kasutamine

Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Järgige kasutusjuhiseid	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.4.3
	Mitte taaskasutada	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.4.2
	Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.7.8
	Ettevaatust	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammidele 5.4.4
<b>UN</b>	UN number, mida tuntakse ka materjalinumbrina, on määratud kõigile ohtlikele ainetele ja kaupadele (ohtlikud ained). Numbrid annavad olulist teavet, mis on vajalik võimalike riskide kiireks hindamiseks ja vajaduse korral asjakohaste meetmete rakendamiseks.	vastavalt UN soovitudele ohtlike kaupade veo kohta
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Ohulaused <b>P</b> Hoiatuslaused	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Kandke kaitsekindaid	vastavalt standardile ISO 7010:2019 Kohustuslik märk M009
	Kandke kaitseprille	vastavalt standardile ISO 7010:2019 Kohustuslik märk M004

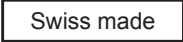






## Peatükk 3: Ohutu kasutamine

Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Lõhkeaine	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Tuleohtlik	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Oksüdeeriv	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Surugaas	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Söövitav	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Väga mürgine	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS)  määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)

## Peatükk 3: Ohutu kasutamine

Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Kahjulik tervisele, madalam kategooria	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS) määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Kahjulik tervisele, kõrgem kategooria	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS) määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Söövitav, ärritav	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS) määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)
	Oht keskkonnale	Ühtse ülemaailmse kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS) määrus (EÜ) nr 1272/2008 (CLP-määrus)

## Peatükk 4: Muu

Sümbol	Kirjeldus	Allikas
	Toodetud Šveitsis	Allikas puudub
	Meditsiiniseade	vastavalt (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammile 5.7.7
	Viide täiendavale tooteteabele ja autentimisele	Allikas puudub
	CE-märgist kasutades kinnitab tootja, et toode vastab kõigile kohaldatavatele Euroopa direktiividele (ettevõttes Borer Chemie AG kehtib see meditsiiniseadmete kohta).	vastavalt määrusele (EL) 2017/745 lisa V
	CE-märgisele järgnev 4-kohaline identifitseerimisnumber tähistab kaasatud teavitatud asutust (ettevõttes Borer Chemie AG kehtib see meditsiiniseadmete kohta)	vastavalt määrusele (EL) 2017/745 lisa V
	Ainult Saksamaa jaoks! Kaubanduslike ja tööstuslike lõpptarbivate jaoks näitab RIGK-märgis täielikult tühjendatud pakendite tasuta tagastamise võimalust.	vastavalt RIGK GmbH-le
	Kordumatu seadme identifikaator	vastavalt standardile (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogramm 5.7.10



### UDI-ga seotud tähistused etiketil












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Peatükk 5: Kasutamine

Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Desinfitseerimine pühkides	määramata
	Paindlik endoskoobi töötlemine	määramata
	Pindade desinfitseerimine	määramata
	Käte desinfitseerimine	määramata
	Instrumentide hooldus	määramata
	Käsitsi puhastamine	määramata
	Automaatne puhastamine	määramata
	Siibrite übertöötlemine	määramata
	Komponent 1/3	määramata
	Komponent 2/3	määramata
	Komponent 3/3	määramata

## Peatükk 5: Kasutamine




Sümbol	Pealkiri	Allikas
	Pihustamisprotsess	määramata
	Ultraheli MED (meditsiiniline osakond)	määramata
	Ultraheli IND (tööstusosakond)	määramata
	Pinnakaitse	määramata

## Capítulo 1: Signos de fabricación







Símbolo	Título	Fuente
	Importador	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.8
	Representante europeo autorizado	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.2
	Fabricante	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.1
	Número de catálogo	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.6
	Código de lote	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.5
	Fecha de vencimiento	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.4
	Confirmación por parte del fabricante de que la cantidad cumple los requisitos de las directivas europeas constitutivas	de conformidad con la Directiva 76/211/CEE



## Capítulo 2: Almacenamiento

Símbolo	Título	Fuente
	Límite de temperatura de almacenamiento	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3.
	Termosensible, mantener alejado de la luz solar y de las fuentes de calor	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3.2
	Sensible al frío, proteger del congelamiento	No hay fuente





## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fuente
	Seguir las instrucciones de uso	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.3
	No reutilizable	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.2
	No utilizar si el embalaje está dañado	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.8
	Precaución	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.4
<b>UN</b>	El número ONU, también conocido como número de material, aparece indicado en todas las sustancias y los productos peligrosos (materiales peligrosos). Los números ofrecen información importante necesaria para evaluar los riesgos potenciales de manera rápida y tomar las medidas adecuadas que sean necesarias.	de acuerdo a UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Indicaciones de peligro  <b>P</b> Consejos de prudencia	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Protección de manos	de acuerdo a ISO 7010:2019 Signo obligatorio M009
	Protección de ojos	de acuerdo a ISO 7010:2019 Signo obligatorio M004

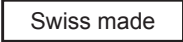






## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fuente
	Explosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Inflamable	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Oxidante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Gas comprimido	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Muy tóxico	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)

## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fuente
	Nocivo para la salud, categoría inferior	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Nocivo para la salud, categoría superior	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo, irritante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
	Peligro para el medioambiente	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)

## Capítulo 4: Otros

Símbolo	Título	Fuente
	Fabricado en Suiza	No hay fuente
	Producto sanitario	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.7
	Referencia a la información adicional sobre el producto y la autenticación	No hay fuente
	Mediante el uso del marcado CE, el fabricante confirma que el producto cumple con todas las directivas europeas en vigor (en Borer Chemie AG, esto se aplica a los productos sanitarios)	de acuerdo con el Reglamento (UE) 2017/745 Anexo V
	El número de identificación de 4 dígitos según el marcado CE identifica al organismo notificado implicado (en Borer Chemie AG, esto se aplica a los productos sanitarios)	de acuerdo con el Reglamento (UE) 2017/745 Anexo V
	Sólo para Alemania! En el caso de los consumidores comerciales e industriales finales, el símbolo RIGK indica la opción de devolución gratuita de embalajes totalmente vacíos.	de acuerdo a RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	de acuerdo a (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.10



### Marcas relativas al UDI (Unique Device Identification) en la etiqueta











#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Capítulo 5: Aplicación

Símbolo	Título	Fuente
	Desinfección mediante frotado	No especificado
	Tratamiento de endoscopios flexibles	No especificado
	Desinfección de superficies	No especificado
	Desinfección de manos	No especificado
	Cuidado de los instrumentos	No especificado
	Limpieza manual	No especificado
	Limpieza automática	No especificado
	Tratamiento de cuñas	No especificado
	Componente 1 de 3	No especificado
	Componente 2 de 3	No especificado
	Componente 3 de 3	No especificado

## Capítulo 5: Aplicación




Símbolo	Título	Fuente
	Proceso de pulverización	No especificado
	MED de ecografías (departamento médico)	No especificado
	IND de ecografías (departamento industrial)	No especificado
	Protección de superficies	No especificado

## Poglavlje 1: Simboli proizvodnje







Simbol	Naziv	Izvor
	Uvoznik	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.8
	Europski ovlašteni predstavnik	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.2
	Proizvođač	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.1
	Kataloški broj	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.6
	Šifra serije	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.5
	Upotrijebiti do	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.4
	Potvrda proizvođača da količina zadovoljava zahtjeve konstitutivnih europskih direktiva.	prema direktivi 76/211/EWG



## Poglavlje 2: Skladištenje

Simbol	Naziv	Izvor
	Ograničenje temperature za skladištenje	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.
	Termoosjetljiv, držati podalje od sunčeve svjetlosti i izvora topline	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.2
	Osjetljiv na hladnoću, štiti od smrzavanja	Nema izvora

## Poglavlje 3: Sigurna uporaba

Simbol	Naziv	Izvor
	Slijedite upute za uporabu	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.3
	Nemojte ponovno upotrebljavati	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.2
	Nemojte upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.8
	Oprez	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	UN broj, također poznat kao broj materijala, naveden je za sve opasne tvari i robu (hazmat). Brojevi pružaju važne informacije potrebne za brzu procjenu potencijalnih rizika i pokretanje odgovarajućih mjera po potrebi.	prema Preporukama UN-a o prijevozu opasnih tvari
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Oznake upozorenja  <b>P</b> Oznake obavijesti	Globalno usklađeni sustav razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS)  Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Nosite zaštitne rukavice	prema ISO 7010:2019 Obvezni znak M009
	Nosite zaštitu za oči	prema ISO 7010:2019 Obvezni znak M004

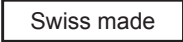






## Poglavlje 3: Sigurna uporaba

Simbol	Naziv	Izvor
	Eksplozivno	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Zapaljivo	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Oksidirajuće	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Komprimirani plin	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Korozivno	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Vrlo otrovno	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)


## Poglavlje 3: Sigurna uporaba

Simbol	Naziv	Izvor
	Štetno za zdravje, nižja kategorija	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Štetno za zdravje, viša kategorija	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Korozivno, nadražujuće	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)
	Opasnost za okoliš	Globalno usklađeni sistem razvrstavanja i označivanja kemikalija (GHS) Uredba (EZ) br. 1272/2008 (CLP)

## Poglavlje 4: Drugo

Simbol	Opis	Izvor
	Proizvedeno u Švicarskoj	Nema izvora
	Medicinski proizvod	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.7
	Upućivanje na dodatne informacije o proizvodu i provjeru autentičnosti	Nema izvora
	Upotrebom oznake CE proizvođač potvrđuje da je proizvod u skladu sa svim primjenjivim europskim direktivama (u društvu Borer Chemie AG to se odnosi na medicinske proizvode).	prema Uredbi (EU) 2017/745 dodatak V
	Četveroznamenkasti identifikacijski broj nakon oznake CE identificira uključeno prijavljeno tijelo (u društvu Borer Chemie AG to se odnosi na medicinske proizvode)	prema Uredbi (EU) 2017/745 dodatak V
	Samo za Njemačku! Za komercijalne i industrijske krajnje potrošače oznaka RIGK označava mogućnost besplatnog povrata potpuno ispražnjene ambalaže.	prema RIGK GmbH
	Jedinstveni identifikator uređaja	prema (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Oznake koje se odnose na jedinstvenu identifikaciju proizvoda na etiketi**





**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification








## Poglavlje 5: Primjena

Simbol	Naziv	Izvor
	Dezinfekcija brisanjem	nije navedeno
	Fleksibilno reprocesiranje endoskopa	nije navedeno
	Površinska dezinfekcija	nije navedeno
	Dezinfekcija ruku	nije navedeno
	Održavanje instrumenta	nije navedeno
	Ručno čišćenje	nije navedeno
	Automatsko čišćenje	nije navedeno
	Ponovna obrada noćnih posuda	nije navedeno
	Komponenta 1 od 3	nije navedeno
	Komponenta 2 od 3	nije navedeno
	Komponenta 3 od 3	nije navedeno

## Poglavlje 5: Primjena




Simbol	Naziv	Izvor
	Postupak prskanja	nije navedeno
	Ultrazvuk MED (Medicinski odjel)	nije navedeno
	Ultrazvuk IND (industrijski odjel)	nije navedeno
	Površinska zaštita	nije navedeno

## 1. nodaļa: Ražošanas simboli







Simbols	Nosaukums	Avots
	Importētājs	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.8 piktogrammu
	Pilnvarotais pārstāvis Eiropā	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.2 piktogrammu
	Ražotājs	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.1 piktogrammu
	Kataloga numurs	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.6 piktogrammu
	Partijas kods	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.5 piktogrammu
	Izlietot līdz	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.4 piktogrammu
	Ražotāja apstiprinājums, ka daudzums atbilst Eiropas konstitutīvo direktīvu prasībām.	saskaņā ar Direktīvu 76/211/ EWG



## 2. nodaļa: Uzglabāšana

Simbols	Nosaukums	Avots
	Temperatūras ierobežojums uzglabāšanai	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.3. piktogrammu
	Termojūtīgs, sargāt no saules gaismas un siltuma avotiem	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.3.2. piktogrammu
	Jūtīgs pret aukstumu, sargāt no sasalšanas	Nav avota





### 3. nodaļa: Droša lietošana

Simbols	Nosaukums	Avots
	levērojiet lietošanas instrukciju	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.3. piktogrammu
	Nelietot atkārtoti	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.2. piktogrammu
	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammu 5.7.8
	Uzmanību	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.4. piktogrammu
<b>UN</b>	ANO numurs, kas pazīstams arī kā materiāla numurs, ir norādīts visām bīstamajām vielām un precēm (hazmat). Numuri sniedz svarīgu informāciju, kas nepieciešama, lai ātri novērtētu iespējamus riskus un pēc vajadzības uzsāktu atbilstošus pasākumus.	saskaņā ar ANO ieteikumiem par bīstamo kravu pārvadājumiem
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Bīstamības apzīmējumi  <b>P</b> Drošības prasību apzīmējumi	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Izmantot aizsargcimdus	saskaņā ar ISO 7010:2019 Obligātā zīme M009
	Izmantot acu aizsargus	saskaņā ar ISO 7010:2019 Obligātā zīme M004

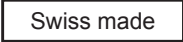






### 3. nodaļa: Droša lietošana

Simbols	Nosaukums	Avots
	Sprādzienbīstams	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Uzliesmojošs	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Oksidējošs	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Saspiesta gāze	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Kodīgs	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Ļoti toksisks	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)

### 3. nodaļa: Droša lietošana

Simbols	Nosaukums	Avots
	Kaitīgs veselībai, zemāka kategorija	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Kaitīgs veselībai, augstākā kategorija	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Kodīgs, kairinošs	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Apdraudējums videi	Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma (GHS)  Regula (EK) Nr. 1272/2008 (CLP)

## 4. nodaļa: Cits

Simbols	Apraksts	Avots
	Ražots Šveicē	Nav avota
	Medicīniskā ierīce	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammu 5.7.7
	Atsauce uz papildu informāciju par produktu un autentifikāciju	Nav avota
	Izmantojot CE marķējumu, ražotājs apstiprina, ka produkts atbilst visām piemērojamajām Eiropas direktīvām (uzņēmumā Borer Chemie AG tas attiecas uz medicīniskajām ierīcēm).	saskaņā ar Regulas (ES) 2017/745 V pielikumu
	Četr ciparu identifikācijas numurs pēc CE marķējuma identifikē iesaistīto pilnvaroto iestādi (uzņēmumā Borer Chemie AG tas attiecas uz medicīniskajām ierīcēm)	saskaņā ar Regulas (ES) 2017/745 V pielikumu
	Tikai Vācijai! Komerciālajiem un rūpnieciskajiem galapatērētājiem RIGK zīme norāda uz pilnībā iztukšotu iepakojumu bezmaksas atgriešanas iespēju.	saskaņā ar RIGK GmbH
	Ierīces unikālais identifikators	saskaņā ar (EN) ISO 15223-1:2021 piktogrammu 5.7.10



### Apzīmējumi, kas attiecas uz UDI uz etiķetes












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## 5. nodaļa: Lietojums

Simbols	Nosaukums	Avots
	Noslaukiet dezinfekcijas līdzekli	nav norādīts
	Elastīgā endoskopa atkārtota apstrāde	nav norādīts
	Virsmu dezinfekcija	nav norādīts
	Roku dezinfekcija	nav norādīts
	Instrumentu kopšana	nav norādīts
	Manuāla tīrīšana	nav norādīts
	Automatizētā tīrīšana	nav norādīts
	Padubju atkārtota apstrāde	nav norādīts
	Sastāvdaļa 1 no 3	nav norādīts
	Sastāvdaļa 2 no 3	nav norādīts
	Sastāvdaļa 3 no 3	nav norādīts

## 5. nodaļa: Lietojums




Simbols	Nosaukums	Avots
	Smidzināšanas process	nav norādīts
	Ultraskaņa MED (medicīniskā nodaļa)	nav norādīts
	Ultraskaņas IND (rūpniecības nodaļa)	nav norādīts
	Virsmas aizsardzība	nav norādīts

## 1 skyrius: Gamybos simboliai







Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Importuotojas	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.8 piktograma
	Įgaliotasis atstovas Europoje	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.2 piktograma
	Gamintojas	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.1 piktograma
	Katalogo numeris	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.6 piktograma
	Partijos kodas	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.5 piktograma
	Tinka iki	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.1.4 piktograma
	Gamintojo patvirtinimas, kad kiekis atitinka steigiamųjų Europos direktyvų reikalavimus.	pagal direktyvą 76/211/EWG



## 2 skyrius: Laikymas

Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Laikymo temperatūros apribojimas	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.3 piktograma
	Jautrus šilumai, laikyti atokiau nuo saulės šviesos ir šilumos šaltinių	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.3.2 piktograma
	Jautrus šalčiui, apsaugo nuo užšalimo	Šaltinio nėra





### 3 skyrius: Saugus naudojimas

Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.3 piktograma
	Nenaudoti pakartotinai	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.2 piktograma
	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.7.8 piktograma
	Atsargiai	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.4.4 piktograma
<b>UN</b>	JT numeris, dar vadinamas medžiagos numeriu, nurodomas visoms pavojingoms medžiagoms ir prekėms (hazmat). Skaičiai suteikia svarbios informacijos, kurios reikia norint greitai įvertinti galimą riziką ir prireikus imtis atitinkamų priemonių.	pagal JT rekomendacijas dėl pavojingų krovinių vežimo
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Pavojingumo frazės  <b>P</b> Atsargumo frazės	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklinimo sistemos (GHS)  reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Mūvėkite apsaugines pirštines	pagal ISO 7010:2019 Privalomasis ženklas M009
	Dėvėkite akių apsaugos priemones	pagal ISO 7010:2019 Privalomasis ženklas M004

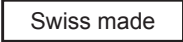






### 3 skyrius: Saugus naudojimas

Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Sprogstamoji medžiaga	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Degus	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Oksidatorius	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Suslėgtos dujos	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Ėsdinanti	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Labai toksiška	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)

### 3 skyrius: Saugus naudojimas

Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Kenksminga sveikatai, žemesnė kategorija	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Kenksminga sveikatai, viršutinė kategorija	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Ėsdinanti, dirginanti	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Pavojus aplinkai	Pasauliniu mastu suderintos cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklavimo sistemos (GHS) reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 (CLP)

## 4 skyrius: Kita

Simbolis	Apibūdinimas	Šaltinis
	Pagaminta Šveicarijoje	Šaltinio nėra
	Medicinos prietaisas	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.7.7 piktograma
	Nuoroda į tolesnę informaciją apie produktą ir autentifikavimą	Šaltinio nėra
	Naudodamas CE ženklą, gamintojas patvirtina, kad gaminys atitinka visas taikomas Europos direktyvas („Borer Chemie AG“ tai taikoma medicinos prietaisams).	pagal Reglamento (ES) 2017/745 V priedą
	4 skaitmenų identifikacinis numeris, einantis po CE ženklo, identifikuoja susijusią notifikuotąją įstaigą („Borer Chemie AG“ tai taikoma medicinos prietaisams)	pagal Reglamento (ES) 2017/745 V priedą
	Tik Vokietijai! Komerčiniams ir pramoniniams galutiniams vartotojams RIGK ženklas nurodo nemokamą visiškai ištuštintų pakuočių grąžinimo galimybę.	pagal RIGK GmbH
	Unikalus įrenginio identifikatorius	pagal (EN) ISO 15223-1:2021 5.7.10 piktograma



### Nuorodos, susijusios su UDI etiketėje












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## 5 skyrius: Naudojimas

Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Dezinfekavimas šluostėmis	nenurodyta
	Lankstus endoskopo apdorojimas	nenurodyta
	Paviršių dezinfekavimas	nenurodyta
	Rankų dezinfekavimas	nenurodyta
	Instrumentų priežiūra	nenurodyta
	Rankinis valymas	nenurodyta
	Automatinis valymas	nenurodyta
	Pakartotinis lovatiesių apdorojimas	nenurodyta
	Komponentas 1 iš 3	nenurodyta
	2 komponentas iš 3	nenurodyta
	3 komponentas iš 3	nenurodyta

## 5 skyrius: Naudojimas




Simbolis	Pavadinimas	Šaltinis
	Purškimo procesas	nenurodyta
	Ultrasound MED (Medicinos skyrius)	nenurodyta
	Ultragarso IND (pramoninis padalinys)	nenurodyta
	Paviršiaus apsauga	nenurodyta

## 1. fejezet: Gyártási szimbólumok



Szimbólum	Cím	Forrás
	Importőr	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.8 piktogram szerint
	Európai Meghatalmazott Képviselő	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.2 piktogram szerint
	Gyártó	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.1 piktogram szerint
	Katalógusszám	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.6 piktogram szerint
	Gyártási tétel kódja	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.5 piktogram szerint
	Felhasználható	(EN) ISO 15223-1:2021 5.1.4 piktogram szerint
	A gyártó igazolása arról, hogy a mennyiség megfelel az európai irányelvek követelményeinek.	a 76/211/EGK irányelv szerint




## 2. fejezet: Tárolás

Szimbólum	Cím	Forrás
	Tárolási hőmérséklet-korlátozás	(EN) ISO 15223-1:2021 5.3. piktogram szerint
	Hőérzékeny, napfénytől és hőforrásoktól távol tartandó	(EN) ISO 15223-1:2021 5.3.2. piktogram szerint
	Hidegre érzékeny, óvja fagyás ellen	Nincs forrás





### 3. fejezet: Biztonságos használat

Szimbólum	Cím	Forrás
	Kövesse a használati utasítást	(EN) ISO 15223-1:2021 5.4.3. piktogram szerint
	Ne használja újra	(EN) ISO 15223-1:2021 5.4.2. piktogram szerint
	Ne használja, ha a csomagolás sérült	(EN) ISO 15223-1:2021 5.7.8. piktogram szerint
	Vigyázat	(EN) ISO 15223-1:2021 5.4.4. piktogram szerint
<b>UN</b>	Az UN-szám, más néven anyagszám, minden veszélyes anyagra és árura (hazmat) vonatkozik. A számok fontos információkat nyújtanak a lehetséges kockázatok gyors értékeléséhez és szükség esetén a megfelelő intézkedések kezdeményezéséhez.	az ENSZ veszélyes áruk szállítására vonatkozó ajánlásai szerint
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Figyelmeztető mondatok <b>P</b> Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS)  1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Védőkesztyű használata kötelező	az ISO 7010:2019 szerint Kötelező jelzés M009
	Szemvédő használata kötelező	az ISO 7010:2019 szerint Kötelező jelzés M004

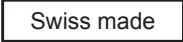






### 3. fejezet: Biztonságos használat

Szimbólum	Cím	Forrás
	Robbanásveszélyes	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Gyúlékony	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Oxidáló	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Sűrített gáz	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Maró hatású	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Nagyon mérgező	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)

### 3. fejezet: Biztonságos használat

Szimbólum	Cím	Forrás
	Ártalmas az egészségre, alacsonyabb kategória	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Egészségkárosító, felső kategória	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Maró hatású, irritáló	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)
	Környezeti veszély	A vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének globálisan harmonizált rendszere (GHS) 1272/2008/EK rendelet (CLP)

## 4. fejezet: Egyéb

Szimbólum	Leírás	Forrás
	Készült Svájcban	Nincs forrás
	Orvostechikai eszköz	(EN) ISO 15223-1:2021 5.7.7. piktogram szerint
	Hivatkozás további termékinformációkra és hitelesítésre	Nincs forrás
	A CE-jelölés használatával a gyártó megerősíti, hogy a termék megfelel az összes vonatkozó európai irányelvnek (a Borer Chemie AG-nál ez az orvostechikai eszközökre vonatkozik).	az (EU) 2017/745 rendelet V. melléklete szerint
	A CE-jelölést követő 4-jegyű azonosítószám azonosítja az érintett bejelentett szervezetet (a Borer Chemie AG-nál ez az orvostechikai eszközökre vonatkozik)	az (EU) 2017/745 rendelet V. melléklete szerint
	Csak Németország számára! A kereskedelmi és ipari végfelhasználók számára az RIGK jelölés a teljesen kiürített csomagolások szabad visszaküldési lehetőségét jelzi.	az RIGK GmbH szerint
	Egyedi eszközazonosító	(EN) ISO 15223-1:2021 5.7.10. piktogram szerint



### Az UDI-vel kapcsolatos megjelölések a címkén

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification




#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## 5. fejezet: Alkalmazás

Szimbólum	Cím	Forrás
	Törlőkendővel történő fertőtlenítés	nincs megadva
	Rugalmas endoszkópos újrafeldolgozás	nincs megadva
	Felületek fertőtlenítése	nincs megadva
	Kézfertőtlenítés	nincs megadva
	Műszerápolás	nincs megadva
	Kézi tisztítás	nincs megadva
	Automatikus tisztítás	nincs megadva
	Ágytálak újrafeldolgozása	nincs megadva
	Komponens 1/3	nincs megadva
	Komponens 2/3	nincs megadva
	Komponens 3/3	nincs megadva

## 5. fejezet: Alkalmazás




Szimbólum	Cím	Forrás
	Permetezési folyamat	nincs megadva
	Ultrahang MED (Orvosi részleg)	nincs megadva
	Ultrahang IND (Ipari részleg)	nincs megadva
	Felületvédelem	nincs megadva

## Hoofdstuk 1: Productiesymbolen

Symbool	Titel	Bron
	Importeur	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.8
	Europese geautoriseerde vertegenwoordiger	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.2
	Fabrikant	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.1
	Catalogusnummer	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.6
	Batchcode	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.5
	Te gebruiken tot	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.4
	Bevestiging van de fabrikant dat de hoeveelheid voldoet aan de eisen van de Europese richtlijnen.	volgens richtlijn 76/211/EWG



## Hoofdstuk 2: Opslag

Symbool	Titel	Bron
	Temperatuurbegrenzing voor de opslag	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.
	Thermogevoelig, verwijderd houden van zonlicht en warmtebronnen	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.2
	Gevoelig voor kou, beschermen tegen bevriezing	Geen bron





## Hoofdstuk 3: Veilig gebruik

Symbol	Titel	Bron
	Volg de gebruiksinstructies	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.3
	Niet hergebruiken	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.2
	Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.8
	Let op	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.4
<b>UN</b>	Het UN-nummer, ook bekend als materiaalnummer, wordt opgegeven voor alle gevaarlijke stoffen en goederen (hazmat). De cijfers geven belangrijke informatie die nodig is om mogelijke risico's snel te beoordelen en indien nodig passende maatregelen te nemen.	volgens de VN-aanbevelingen voor het vervoer van gevaarlijke goederen
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Gevarenaanduidingen <b>P</b> Voorzorgsmaatregelen	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS)  Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Draag beschermende handschoenen	volgens ISO 7010:2019 Verplicht teken M009
	Draag oogbescherming	volgens ISO 7010:2019 Verplicht teken M004

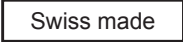






## Hoofdstuk 3: Veilig gebruik

Symbol	Titel	Bron
	Explosief	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Brandbaar	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Oxiderend	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Gecomprimeerd gas	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Bijtend	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Zeer giftig	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)

## Hoofdstuk 3: Veilig gebruik

Symbol	Titel	Bron
	Schadelijk voor de gezondheid, lage categorie	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Schadelijk voor de gezondheid, hoge categorie	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Bijtend, irriterend	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)
	Gevaar voor het milieu	Wereldwijd geharmoniseerd systeem voor de indeling en etikettering van chemische stoffen (GHS) Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP)

## Hoofdstuk 4: Overig

Symbol	Beschrijving	Bron
	Geproduceerd in Zwitserland	Geen bron
	Medisch hulpmiddel	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.7
	Verwijzing naar meer productinformatie en verificatie	Geen bron
	Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat het product voldoet aan alle toepasselijke Europese richtlijnen (bij Borer Chemie AG geldt dit voor medische hulpmiddelen).	"overeenkomstig verordening (EU) 2017/745 bijlage V"
	Het 4-cijferige identificatienummer na de CE-markering identificeert de betreffende aangemelde instantie (bij Borer Chemie AG is dit van toepassing op medische hulpmiddelen)	overeenkomstig verordening (EU) 2017/745 bijlage V
	Alleen voor Duitsland! Voor commerciële en industriële eindverbruikers geeft het RIGK-merk aan dat volledig geleegde verpakkingen gratis kunnen worden geretourneerd.	volgens RIGK GmbH
	Uniek apparaatnummer	volgens (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.10



### Aanduidingen met betrekking tot UDI op het etiket

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Hoofdstuk 5: Toepassing

Symbol	Titel	Bron
	Veegdesinfectie	niet gespecificeerd
	Reiniging van flexibele endoscopen	niet gespecificeerd
	Desinfectie van oppervlakken	niet gespecificeerd
	Desinfectie van handen	niet gespecificeerd
	Instrumentonderhoud	niet gespecificeerd
	Handmatig reinigen	niet gespecificeerd
	Geautomatiseerde reiniging	niet gespecificeerd
	Herverwerking van bedpannen	niet gespecificeerd
	Onderdeel 1 van 3	niet gespecificeerd
	Onderdeel 2 van 3	niet gespecificeerd
	Onderdeel 3 van 3	niet gespecificeerd

## Hoofdstuk 5: Toepassing




Symbol	Titel	Bron
	Spuitproces	niet gespecificeerd
	Echografie MED (medische divisie)	niet gespecificeerd
	Echografie IND (industriële divisie)	niet gespecificeerd
	Bescherming van het oppervlak	niet gespecificeerd

## Kapittel 1: Produksjonssymboler







Symbol	Tittel	Kilde
	Importør	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.8
	Europeisk autorisert representant	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.2
	Produsent	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.1
	Katalognummer	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.6
	Batchkode	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.1.5
	Må brukes før	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 4.1.5
	Bekreftelse fra produsenten på at mengden oppfyller kravene i de europarådsdirektivene.	i henhold til direktiv 76/211/EØF



## Kapittel 2: Oppbevaring

Symbol	Tittel	Kilde
	Temperaturbegrensning for lagring	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.
	Termosensitiv, må holdes unna sollys og varmekilder	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.3.2
	Følsom for kulde, må beskyttes mot frost	Ingen kilde





## Kapittel 3: Sikker bruk

Symbol	Tittel	Kilde
	Følg bruksanvisningen	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.3
	Må ikke gjenbrukes	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.2
	Må ikke brukes hvis pakken er skadet	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.8
	Forsiktig	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	UN-nummeret, også kjent som materialnummeret, er spesifisert for alle farlige stoffer og gods (hazmat). Numrene gir viktig informasjon som trengs for å vurdere potensielle risikoer raskt og sette i gang passende tiltak etter behov.	i henhold til FNs anbefalinger om transport av farlig gods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Faresetninger  <b>P</b> Forsiktighetsuttalelser	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS)  forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Bruk vernehansker	i henhold til ISO 7010:2019 Obligatorisk tegn M009
	Bruk øyebeskyttelse	i henhold til ISO 7010:2019 Obligatorisk skilt M004

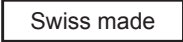






## Kapittel 3: Sikker bruk

Symbol	Tittel	Kilde
	Eksplosiv	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Lett antennelig	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Oksiderende	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Komprimert gass	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Etsende	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Veldig giftig	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)


## Kapittel 3: Sikker bruk

Symbol	Tittel	Kilde
	Helseskadelig, lavere kategori	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Helseskadelig, øvre kategori	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Etsende, irriterende	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)
	Fare for miljøet	Globalt harmonisert system for klassifisering og merking av kjemikalier (GHS) forordning (EF) nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapittel 4: Annen

Symbol	Beskrivelse	Kilde
	Produsert i Sveits	Ingen kilde
	Medisinsk enhet	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.7
	Referanse til ytterligere produktinformasjon og autentisering	Ingen kilde
	Ved å bruke CE-merket bekrefter produsenten at produktet er i samsvar med alle gjeldende europeiske direktiver (hos Borer Chemie AG gjelder dette medisinsk utstyr).	i henhold til forordning (EU) 2017/745 vedlegg V
	Det 4-sifrede ID-nummeret etter CE-merket identifiserer det tekniske kontrollorganet (ved Borer Chemie AG gjelder dette medisinsk utstyr)	i henhold til forordning (EU) 2017/745 vedlegg V
	Kun for Tyskland! For kommersielle og industrielle sluttforbrukere indikerer RIGK-merket gratis returalternativ for helt tømte emballasjer.	ifølge RIGK GmbH
	Unik enhetsidentifikator (Unique Device Identifier, UDI)	i henhold til (EN) ISO 15223-1:2021 piktogram 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg










(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Betegnelser knyttet til UDI på etiketten**





**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapittel 5: Bruksområde

Symbol	Tittel	Kilde
	Vaskeserviett desinfeksjon	ikke spesifisert
	Fleksibel ny bearbeiding av endoskoper	ikke spesifisert
	Overflatedesinfeksjon	ikke spesifisert
	Hånddesinfeksjon	ikke spesifisert
	Instrumentpleie	ikke spesifisert
	Manuell rengjøring	ikke spesifisert
	Automatisert rengjøring	ikke spesifisert
	Ny bearbeiding av bekken	ikke spesifisert
	Komponent 1 av 3	ikke spesifisert
	Komponent 2 av 3	ikke spesifisert
	Komponent 3 av 3	ikke spesifisert

## Kapittel 5: Bruksområde




Symbol	Tittel	Kilde
	Sprøyteprosess	ikke spesifisert
	Ultralyd MED (medisinsk divisjon)	ikke spesifisert
	Ultralyd IND (industriell divisjon)	ikke spesifisert
	Overflatebeskyttelse	ikke spesifisert

## Rozdział 1: Symbole dotyczące produkcji

Symbol	Tytuł	Źródło
	Importer	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.8
	Autoryzowany przedstawiciel na Europę	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.2
	Producent	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.1
	Numer katalogowy	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.6
	Kod partii	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.5
	Data ważności	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.4
	Potwierdzenie przez producenta, że ilość spełnia wymagania konstytutywnych dyrektyw europejskich.	zgodnie z dyrektywą 76/211/EWG



## Rozdział 2: Przechowywanie

Symbol	Tytuł	Źródło
	Ograniczenie temperatury przechowywania	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3
	Produkt termowrażliwy, przechowywać z dala od światła słonecznego i źródeł ciepła	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.2
	Produkt wrażliwy na niską temperaturę, chronić przed zamarznięciem	Brak źródła





## Rozdział 3: Bezpieczne użytkowanie

Symbol	Tytuł	Źródło
	Postępować zgodnie z instrukcją użycia	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.3
	Nie używać ponownie	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.2
	Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.8
	Przeostroga	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	Numer UN, zwany także numerem materiału, jest podawany dla wszystkich substancji i towarów niebezpiecznych (hazmat). Liczby dostarczają ważnych informacji potrzebnych do szybkiej oceny potencjalnego ryzyka i w razie potrzeby podjęcia odpowiednich działań.	zgodnie z zaleceniami ONZ dotyczącymi transportu towarów niebezpiecznych
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia <b>P</b> Zwroty wskazujące środki ostrożności	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Nosić rękawice ochronne	zgodnie z normą ISO 7010:2019 Znak obowiązkowy M009
	Nosić ochronę oczu	zgodnie z normą ISO 7010:2019 Znak obowiązkowy M004

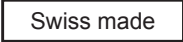






## Rozdział 3: Bezpieczne użytkowanie

Symbol	Tytuł	Źródło
	Materiał wybuchowy	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Łatwopalny	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Utleniający	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Sprężony gaz	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Żrący	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Bardzo toksyczny	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)

## Rozdział 3: Bezpieczne użytkowanie

Symbol	Tytuł	Źródło
	Szkodliwy dla zdrowia, niższa kategoria	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Szkodliwy dla zdrowia, wyższa kategoria	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Żrący, drażniący	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)
	Zagrożenie dla środowiska	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS) Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)

## Rozdział 4: Inne

Symbol	Opis	Źródło
	Wyprodukowano w Szwajcarii	Brak źródła
	Wyrób medyczny	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.7
	Odniesienie do dalszych informacji o produkcie i uwierzytelnianiu	Brak źródła
	Używając znaku CE, producent potwierdza, że produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami europejskimi (w Borer Chemie AG dotyczy to wyrobów medycznych).	zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2017/745 załącznik V
	Czterocyfrowy numer identyfikacyjny, następujący po znaku CE, identyfikuje daną jednostkę notyfikowaną (w Borer Chemie AG dotyczy to wyrobów medycznych)	zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2017/745 załącznik V
	Dotyczy wyłącznie Niemiec! W przypadku końcowych konsumentów komercyjnych i przemysłowych znak RIGK oznacza możliwość bezpłatnego zwrotu całkowicie opróżnionych opakowań.	zgodnie z RIGK GmbH
	Niepowtarzalny identyfikator urządzenia	zgodnie z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.10



### Oznaczenia odnoszące się do kodu UDI na etykiecie



#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Rozdział 5: Zastosowanie

Symbol	Tytuł	Źródło
	Dezynfekcja przy użyciu chusteczek	nie określono
	Przygotowanie elastycznych endoskopów do ponownego użycia	nie określono
	Dezynfekcja powierzchni	nie określono
	Dezynfekcja rąk	nie określono
	Pielęgnacja narzędzi	nie określono
	Czyszczenie ręczne	nie określono
	Czyszczenie automatyczne	nie określono
	Przygotowanie basenów do ponownego użycia	nie określono
	Komponent 1 z 3	nie określono
	Komponent 2 z 3	nie określono
	Komponent 3 z 3	nie określono

## Rozdział 5: Zastosowanie




Symbol	Tytuł	Źródło
	Proces natryskiwania	nie określono
	USG MED (Oddział Lekarski)	nie określono
	USG IND (Oddział Przemysłowy)	nie określono
	Ochrona powierzchni	nie określono

## Capítulo 1: Símbolos de fabricação





Símbolo	Título	Fonte
	Importador	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.8
	Representante autorizado europeu	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.2
	Fabricante	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.1
	Número do catálogo	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.6
	Código do lote	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.5
	Uso por	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.4
	Confirmação pelo fabricante de que a quantidade atende aos requisitos das diretrizes europeias constitutivas.	de acordo com a diretiva 76/211/CEE



## Capítulo 2: Armazenamento

Símbolo	Título	Fonte
	Limitação de temperatura para o armazenamento	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3.
	Termossensível, manter afastado da luz solar e de fontes de calor	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3.2
	Sensível ao frio, proteger contra congelamento	nenhuma fonte





## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fonte
	Siga as instruções para utilização	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.3
	Não para reutilização	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.2
	Não usar se a embalagem estiver danificada	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.8
	Atenção	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.4
<b>UN</b>	O número ONU, também conhecido como número do material, é especificado para todas as substâncias e mercadorias perigosas (materiais perigosos). Os números fornecem informações importantes necessárias para avaliar rapidamente os riscos em potencial e iniciar as medidas apropriadas conforme necessário.	de acordo com UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Declarações de perigo  <b>P</b> Declarações de precaução	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)  Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Proteção das mãos	de acordo com a ISO 7010:2019 Sinal obrigatório M009
	Proteção dos olhos	de acordo com a ISO 7010:2019 Sinal obrigatório M004

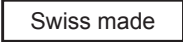






## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fonte
	Explosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Inflamável	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Oxidante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Gás comprimido	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Muito tóxico	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)

## Capítulo 3: Uso seguro

Símbolo	Título	Fonte
	Nocivo para a saúde, categoria inferior	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Nocivo para a saúde, categoria superior	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Corrosivo, irritante	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)
	Perigo para o ambiente	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS) Regulamento (CE) n° 1272/2008 (CLP)

## Capítulo 4: Outros

Símbolo	Título	Fonte
	Produzido na Suíça	nenhuma fonte
	Dispositivo médico	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.7
	Referência para informações adicionais do produto e autenticação	nenhuma fonte
	Ao utilizar a marca CE, o fabricante confirma que o produto está em conformidade com todas as diretrizes europeias aplicáveis (na Borer Chemie AG, isso se aplica a dispositivos médicos)	de acordo com o regulamento (UE) 2017/745 Anexo V
	O número de identificação de 4 dígitos após a marca CE identifica o organismo notificado envolvido (na Borer Chemie AG, isso se aplica a dispositivos médicos).	de acordo com o regulamento (UE) 2017/745 Anexo V
	Apenas para a Alemanha! Para consumidores finais comerciais e industriais, a marca RIGK indica a opção de devolução gratuita de embalagens completamente vazias.	de acordo com RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	de acordo com (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.10



### Designações relativas à UDI (Unique Device Identification) na etiqueta







#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Capítulo 5: Aplicação

Símbolo	Título	Fonte
	Desinfecção por pano	não especificado
	Reprocessamento de endoscópios flexíveis	não especificado
	Desinfecção de superfície	não especificado
	Desinfecção das mãos	não especificado
	Cuidados com os instrumentos	não especificado
	Limpeza manual	não especificado
	Limpeza automatizada	não especificado
	Reprocessamento de comadres	não especificado
	Componente 1 de 3	não especificado
	Componente 2 de 3	não especificado
	Componente 3 de 3	não especificado

## Capítulo 5: Aplicação




Símbolo	Título	Fonte
	Processo de pulverização	não especificado
	Ultrassom MED (divisão de dispositivos médicos)	não especificado
	Ultrassom IND (divisão de produtos industriais)	não especificado
	Proteção de superfície	não especificado

## Capitolul 1: Simboluri din producție







Simbol	Titlu	Sursă
	Importator	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.8
	Reprezentanță autorizată europeană	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.2
	Producător	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.1
	Număr de catalog	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.6
	Cod lot	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.5
	Termen de valabilitate	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.1.4
	Confirmare din partea producătorului că informațiile privind cantitatea îndeplinesc cerințele directivelor europene relevante.	în conformitate cu Directiva 76/211/CEE



## Capitolul 2: Depozitare

Simbol	Titlu	Sursă
	Limitarea temperaturii de depozitare	În conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3
	Termosensibil, a se feri de lumina soarelui și de sursele de căldură	În conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.3.2
	Sensibil la frig, a se feri de îngheț	Nicio sursă





## Capitolul 3: Utilizarea în condiții de siguranță

Simbol	Titlu	Sursă
	Urmați instrucțiunile de utilizare	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.3
	A nu se reutiliza	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.2
	A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.8
	Atenție	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.4.4
<b>UN</b>	Numărul ONU, cunoscut și sub numele de număr de material, este specificat pentru toate substanțele și mărfurile periculoase (hazmat). Numerele oferă informații importante necesare pentru a evalua rapid riscurile potențiale și pentru a iniția măsuri adecvate, după caz.	în conformitate cu Recomandările ONU privind transportul de mărfuri periculoase
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Fraze de pericol  <b>P</b> Fraze de precauție	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	A se purta mănuși de protecție	în conformitate cu ISO 7010:2019 Indicator de obligativitate M009
	Purtați echipament de protecție a ochilor	în conformitate cu ISO 7010:2019 Indicator de obligativitate M004

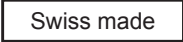






## Capitolul 3: Utilizarea în condiții de siguranță

Simbol	Titlu	Sursă
	Exploziv	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Inflamabil	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Oxidant	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Gaz comprimat	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Coroziv	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Foarte toxic	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS)  Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)

## Capitolul 3: Utilizarea în condiții de siguranță

Simbol	Titlu	Sursă
	Nociv pentru sănătate, categoria inferioară	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS) Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Nociv pentru sănătate, categoria superioară	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS) Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Coroziv, iritant	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS) Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)
	Periculos pentru mediu	Sistemul global armonizat de clasificare și etichetare a substanțelor chimice (GHS) Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 (CLP)

## Capitolul 4: Altele

Simbol	Descriere	Sursă
	Prodot în Elveția	Nicio sursă
	Dispozitiv medical	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.7
	Trimitere la informații suplimentare despre produs și verificarea autenticității	Nicio sursă
	Prin utilizarea marcajului CE, producătorul confirmă că produsul este conform cu toate directivele europene aplicabile (în cazul Borer Chemie AG, acesta se aplică pe dispozitivele medicale).	în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/745 Anexa V
	Numărul de identificare format din 4 cifre care urmează după marcajul CE identifică organismul notificat implicat (în cazul Borer Chemie AG, acesta se aplică pe dispozitivele medicale)	în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/745 Anexa V
	Numai pentru Germania! Pentru consumatorii finali comerciali și industriali, marcajul RIGK indică opțiunea de returnare gratuită a ambalajelor golite complet.	în conformitate cu RIGK GmbH
	Identificatorul unic al dispozitivului	în conformitate cu (EN) ISO 15223-1:2021 Pictograma 5.7.10



### Denumiri referitoare la UDI pe etichetă












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Capitolul 5: Aplicare

Simbol	Titlu	Sursă
	Dezinfectare prin ștergere	nespecificat
	Reprocesarea endoscoapelor flexibile	nespecificat
	Dezinfectarea suprafețelor	nespecificat
	Dezinfectarea mâinilor	nespecificat
	Întreținerea instrumentelor	nespecificat
	Curățare manuală	nespecificat
	Curățare automată	nespecificat
	Reprocesarea ploștilor	nespecificat
	Componenta 1 din 3	nespecificat
	Componenta 2 din 3	nespecificat
	Componenta 3 din 3	nespecificat

## Capitolul 5: Aplicare




Simbol	Titlu	Sursă
	Proces de pulverizare	nespecificat
	Ultrasunete MED (divizia medicală)	nespecificat
	Ultrasunete IND (divizia industrială)	nespecificat
	Protecția suprafețelor	nespecificat

## Kapitulli 1: Simbolet e prodhimit







Simboli	Titulli	Burimi
	Importuesi	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.8
	Përfaqësuesi i autorizuar për Evropën	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.2
	Prodhuesi	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.1
	Numri i katalogut	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.6
	Kodi i serisë	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.5
	Të përdoret deri më	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.1.4
	Konfirmimi nga prodhuesi se sasia përputhet me kërkesat e direktivave evropiane përkatëse.	sipas direktivës 76/211/KEE



## Kapitulli 2: Ruajtja

Simboli	Titulli	Burimi
	Kufiri i temperaturës së ruajtjes	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.3
	I ndjeshëm ndaj nxehtësisë. Mbajeni larg rrezeve të diellit dhe burimeve të nxehtësisë	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.3.2
	I ndjeshëm ndaj të ftohtit. Mbrojeni nga ngrirja	Nuk ka burim





## Kapitulli 3: Përdorimi i sigurt

Simboli	Titulli	Burimi
	Ndiqni udhëzimet e përdorimit	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.4.3
	Mos e ripërdorni	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.4.2
	Mos e përdorni nëse paketimi është i dëmtuar	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.7.8
	Kujdes	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.4.4
<b>UN</b>	Numri i OKB-së, i njohur edhe si numri i materialit, specifikohet për të gjitha substancat dhe mallrat e rrezikshme (hazmat). Numrat ofrojnë informacion të rëndësishëm të nevojshëm për të vlerësuar shpejt rreziqet e mundshme dhe për të ndërmarrë masa të përshtatshme sipas nevojës.	sipas rekomandimeve të OKB-së për transportin e mallrave të rrezikshme
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Deklaratat e rrezikut  <b>P</b> Deklaratat e kujdesit	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Përdorni doreza mbrojtëse	sipas ISO 7010:2019 Shenja e detyrueshme M009
	Mbani mbrojtëse për sytë	sipas ISO 7010:2019 Shenja e detyrueshme M004

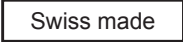






## Kapitulli 3: Përdorimi i sigurt

Simboli	Titulli	Burimi
	Plasës	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	I ndezshëm	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Oksidues	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Gaz i ngjeshur	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Gërryes	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Shumë toksik	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapitulli 3: Përdorimi i sigurt

Simboli	Titulli	Burimi
	I dëmshëm për shëndetin, kategoria më e ulët	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	I dëmshëm për shëndetin, kategoria më e lartë	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Gërryes, irritues	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)
	Rrezik për mjedisin	Sistemi i harmonizuar global i klasifikimit dhe etiketimit të kimikateve (GHS)  Rregullorja (KE) Nr. 1272/2008 (CLP)

## Kapitulli 4: Tjetër

Simboli	Përshkrim	Burimi
	Prodhuar në Zvicër	Nuk ka burim
	Pajisje mjekësore	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.7.7
	Referojuni informacioneve shitesë në lidhje me produktin dhe vërtetimin e tij	Nuk ka burim
	Me vendosjen e markimit CE, prodhuesi konfirmon se produkti është në përputhje me të gjitha direktivat e zbatueshme evropiane (në "Borer Chemie AG" kjo vlen për pajisjet mjekësore).	sipas rregullores (BE) 2017/745 shtojca V
	Numri identifikues 4-shifror pas markimit CE identifikon organin e notifikuar të përfshirë (në "Borer Chemie AG" kjo vlen për pajisjet mjekësore)	sipas rregullores (BE) 2017/745 shtojca V
	Vetëm për Gjermaninë! Për konsumatorët fundorë tregtarë dhe industriale, markimi RIGK tregon mundësinë e kthimit pa pagesë të paketimeve plotësisht të zbrazura.	sipas "RIGK GmbH
	Identifikues unik i pajisjes	sipas (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogrami 5.7.10



### Emërtimet në lidhje me UDI në etiketë












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapitulli 5: Përdorimi

Simboli	Titulli	Burimi
	Dezinfektim me anë të fshirjes	nuk është specifikuar
	Trajtimi i endoskopit fleksibël	nuk është specifikuar
	Dezinfektimi i sipërfaqes	nuk është specifikuar
	Dezinfektimi i duarve	nuk është specifikuar
	Kujdesi për instrumentet	nuk është specifikuar
	Pastrim manual	nuk është specifikuar
	Pastrim automatik	nuk është specifikuar
	Trajtimi/pastrimi i oturakëve	nuk është specifikuar
	Komponenti 1 nga 3	nuk është specifikuar
	Komponenti 2 nga 3	nuk është specifikuar
	Komponenti 3 nga 3	nuk është specifikuar

## Kapitulli 5: Përdorimi




Simboli	Titulli	Burimi
	Procesi i spërkatjes	nuk është specifikuar
	MED me ultratinguj (sektori i pajisjeve mjekësore)	nuk është specifikuar
	Ultratinguj IND (sektori industrial)	nuk është specifikuar
	Mbrojtja e sipërfaqes	nuk është specifikuar

## Poglavje 1: Proizvodni simboli







Simbol	Naslov	Vir
	Uvoznik	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.8
	Evropski pooblaščen predstavnik	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.2
	Proizvajalec	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.1
	Kataloška številka	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.6
	Koda serije	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.5
	Uporaba	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.4
	Potrditev proizvajalca, da količina ustreza zahtevam ustavnih evropskih direktiv.	v skladu z Direktivo 76/211/EGS



## Poglavje 2: Shranjevanje

Simbol	Naslov	Vir
	Omejitev temperature za shranjevanje	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3
	Toplotno občutljivo, hranite stran od sončne svetlobe in virov toplote	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.2
	Občutljivo na mraz, zaščiteno pred zmrzovanjem	Ni vira

## Poglavje 3: Varna uporaba

Simbol	Naslov	Vir
	Upoštevajte navodila za uporabo	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.3
	Ni za ponovno uporabo	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.2
	Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.8
	Pozor	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	Številka ZN, znana tudi kot številka materiala, je določena za vse nevarne snovi in blago (hazmat). Številke zagotavljajo pomembne informacije, potrebne za hitro oceno morebitnih tveganj in po potrebi uvedbo ustreznih ukrepov.	v skladu s priporočili ZN o prevozu nevarnega blaga
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Stavki o nevarnosti  <b>P</b> Previdnostni stavki	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS)  Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Nosite zaščitne rokavice	v skladu z ISO 7010:2019 Obvezen znak M009
	Nosite zaščito za oči	v skladu z ISO 7010:2019 Obvezen znak M004

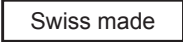






## Poglavje 3: Varna uporaba

Simbol	Naslov	Vir
	Eksplozivno	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Vnetljivo	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Oksidativno	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Stisnjen plin	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Jedko	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Zelo strupeno	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)

## Poglavje 3: Varna uporaba

Simbol	Naslov	Vir
	Zdravju škodljivo, nižja kategorija	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Zdravju škodljivo, višja kategorija	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Jedko, dražilno	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)
	Nevarnost za okolje	Globalno usklajeni sistem razvrščanja in označevanja kemikalij (GHS) Uredba (ES) št. 1272/2008 (CLP)

## Poglavje 4: Drugo

Simbol	Opis	Vir
	Proizvedeno v Švici	Ni vira
	Medicinski pripomoček	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.7
	Sklicevanje na dodatne informacije o izdelku in preverjanje pristnosti	Ni vira
	Z uporabo oznake CE proizvajalec potrjuje, da je izdelek skladen z vsemi veljavnimi evropskimi direktivami (pri Borer Chemie AG to velja za medicinske pripomočke).	v skladu z Uredbo (EU) 2017/745 Priloga V
	Štirimestna identifikacijska številka, ki sledi oznaki CE, identificira zadevni priglašeni organ (pri Borer Chemie AG to velja za medicinske pripomočke)	v skladu z Uredbo (EU) 2017/745 Priloga V
	Samo za Nemčijo! Za komercialne in industrijske končne potrošnike oznaka RIGK označuje možnost brezplačnega vračila popolnoma izpraznjene embalaže.	v skladu z RIGK GmbH
	Edinstveni identifikator naprave	v skladu z (EN) ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.10



### Oznake, ki se nanašajo na UDI na nalepki











#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification




#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Poglavje 5: Aplikacija

Simbol	Naslov	Vir
	Razkuževanje z brisanjem	ni določeno
	Prilagodljiva obdelava endoskopa	ni določeno
	Razkuževanje površin	ni določeno
	Razkuževanje rok	ni določeno
	Nega za instrumente	ni določeno
	Ročno čiščenje	ni določeno
	Avtomatizirano čiščenje	ni določeno
	Predelava posteljnih posod	ni določeno
	Komponenta 1 od 3	ni določeno
	Komponenta 2 od 3	ni določeno
	Komponenta 3 od 3	ni določeno

## Poglavje 5: Aplikacija




Simbol	Naslov	Vir
	Postopek škropljenja	ni določeno
	Ultrazvok MED (medicinski oddelek)	ni določeno
	Ultrazvok IND (industrijski oddelek)	ni določeno
	Površinska zaščita	ni določeno

## 1. luku: Tuotannon symbolit







Symboli	Nimi	Lähde
	Maahantuoja	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.8 mukaan
	Valtuutettu edustaja Euroopassa	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.2 mukaan
	Valmistaja	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.1 mukaan
	Luettelonumero	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.6 mukaan
	Eräkoodi	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.5 mukaan
	Viimeinen käyttöpäivä	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.1.4 mukaan
	Valmistajan vahvistus siitä, että määrä täyttää EU-direktiivien olennaiset vaatimukset.	direktiivin 76/211/ETY mukaan



## 2. luku: Varastointi

Symboli	Nimi	Lähde
	Varastoinnin lämpötilarajoitus	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.3 mukaan
	Lämpöherkkä, pidä etäällä auringonvalosta ja lämmönlähteistä	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.3.2 mukaan
	Herkkä kylmälle, suojaa jäätymiseltä	Ei lähdetä





### 3. luku: Turvallinen käyttö

Symboli	Nimi	Lähde
	Noudata käyttöohjeita	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.4.3 mukaan
	Älä käytä uudelleen	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.4.2 mukaan
	Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.7.8 mukaan
	Huomio	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.4.4 mukaan
<b>UN</b>	YK-numero, joka tunnetaan myös materiaalinumerona, on määritetty kaikille vaarallisille aineille ja tavaroille. Numerot antavat tärkeitä tietoja, joita tarvitaan mahdollisten riskien nopeaan arviointiin ja tarvittavien toimenpiteiden käynnistämiseen.	vaarallisten aineiden kuljetus YK:n suositusten mukaisesti
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Vaaralausekkeet  <b>P</b> Turvalausekkeet	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Käytä suojakäsineitä	standardin ISO 7010:2019 mukaan Määräysmerkki M009
	Käytä silmiensuojainta	standardin ISO 7010:2019 mukaan Määräysmerkki M004

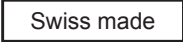






### 3. luku: Turvallinen käyttö

Symboli	Nimi	Lähde
	Räjähdysvaarallinen	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Syttyvä	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Hapettava	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Paineistettu kaasu	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Syövyttävä	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Erittäin myrkyllinen	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)

### 3. luku: Turvallinen käyttö

Symboli	Nimi	Lähde
	Terveydelle haitallinen, alempi luokka	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Terveydelle haitallinen, ylempi luokka	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Syövyttävä, ärsyttävä	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)
	Ympäristölle vaarallinen	Kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS)  Asetus (EY) N:o 1272/2008 (CLP)

## 4. luku: Muu

Symboli	Kuvaus	Lähde
	Valmistettu Sveitsissä	Ei lähdettä
	Lääkinnällinen laite	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.7.7 mukaan
	Viittaus muihin tuotetietoihin ja todentamiseen	Ei lähdettä
	CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tuote on kaikkien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen (Borer Chemie AG:n tapauksessa tämä koskee lääkinnällisiä laitteita).	asetuksen (EU) 2017/745 liitteen V mukaan
	CE-merkinnän jälkeinen 4-numeroinen tunnistenumero ilmoittaa asianomaisen ilmoitetun laitoksen (Borer Chemie AG:n tapauksessa tämä koskee lääkinnällisiä laitteita)	asetuksen (EU) 2017/745 liitteen V mukaan
	Koskee vain Saksaa! Kaupallisille ja teollisille loppukäyttäjille RIGK-merkki ilmaisee täysin tyhjien pakkausten ilmaisen palautusmahdollisuuden.	RIGK GmbH:n mukaan
	Yksilöllinen laitetunniste	standardin (EN) ISO 15223-1:2021 merkin 5.7.10 mukaan



### Tuotelapun UDI-tunnisteseen liittyvät merkinnät



#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## 5. luku: Käyttö

Symboli	Nimi	Lähde
	Desinfiointi pyyhkimällä	ei määritetty
	Joustavan endoskoopin jälleenkäsittely	ei määritetty
	Pinnan desinfiointi	ei määritetty
	Käsien desinfiointi	ei määritetty
	Instrumenttien hoito	ei määritetty
	Manuaalinen puhdistus	ei määritetty
	Koneellinen puhdistus	ei määritetty
	Alusastioiden jälleenkäsittely	ei määritetty
	Komponentti 1/3	ei määritetty
	Komponentti 2/3	ei määritetty
	Komponentti 3/3	ei määritetty

## 5. luku: Käyttö




Symboli	Nimi	Lähde
	Suihkutusprosessi	ei määritetty
	Ultraääni MED (lääketieteellinen osasto)	ei määritetty
	Ultraääni IND (teollinen osasto)	ei määritetty
	Pinnan suojaus	ei määritetty

## Kapitel 1: Produktionssymboler






Symbol	Titel	Källa
	Importör	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.8
	Europeisk auktoriserad representant	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.2
	Tillverkare	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.1
	Katalognummer	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.6
	Batchkod	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.5
	Användbar till	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.1.4
	Bekräftelse från tillverkaren att mängden uppfyller kraven i de normerande europeiska direktiven.	enligt direktiv 76/211/EEG



## Kapitel 2: Förvaring

Symbol	Titel	Källa
	Temperaturbegränsning för förvaring	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3
	Värmekänslig, förvaras på avstånd från solljus och värmekällor	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.3.2
	Känslig för kyla, skydda mot frysning	Ingen källa





## Kapitel 3: Säker användning

Symbol	Titel	Källa
	Följ bruksanvisningen	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.3
	Återanvänd inte	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.2
	Använd inte om förpackningen är skadad	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.8
	Försiktighet	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	UN-numret, även kallat materialnumret, anges för alla farliga ämnen och gods (hazmat). Numret ger viktig information som behövs för att snabbt kunna bedöma potentiella risker och inleda lämpliga åtgärder vid behov.	enligt FN:s rekommendationer om transport av farligt gods
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Faroangivelser  <b>P</b> Skyddsangivelser	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS)  Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Använd skyddshandskar	enligt ISO 7010:2019 Obligatorisk signal M009
	Använd ögonskydd	enligt ISO 7010:2019 Obligatorisk signal M004

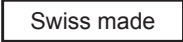






## Kapitel 3: Säker användning

Symbol	Titel	Källa
	Explosiv	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Brandfarlig	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Oxiderande	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Komprimerad gas	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Frätande	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Mycket giftig	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)


## Kapitel 3: Säker användning

Symbol	Titel	Källa
	Hälsoskadlig, lägre kategori	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Hälsoskadlig, högre kategori	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Frätande, irriterande	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)
	Fara för miljön	Globalt harmoniserat system för klassificering och märkning av kemikalier (GHS) Förordning (EG) nr 1272/2008 (CLP)

## Kapitel 4: Övrigt

Symbol	Beskrivning	Källa
	Tillverkad i Schweiz	Ingen källa
	Medicinsk utrustning	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.7
	Hänvisning till ytterligare produktinformation och autentisering	Ingen källa
	Genom att använda CE-märkningen bekräftar tillverkaren att produkten överensstämmer med alla tillämpliga europeiska direktiv (för Borer Chemie AG gäller detta medicintekniska produkter).	enligt förordning (EU) 2017/745 bilaga V
	Det 4-siffriga identifikationsnumret efter CE-märket identifierar det berörda anmälda organet (för Borer Chemie AG gäller detta medicintekniska produkter)	enligt förordning (EU) 2017/745 bilaga V
	Endast för Tyskland! För kommersiella och industriella slutkonsumenter anger RIGK-märket att fullständigt tömda förpackningar kan returneras kostnadsfritt.	enligt RIGK GmbH
	Unik enhetsidentifierare	enligt EN ISO 15223-1:2021 Piktogram 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg














(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Beteckningar som avser UDI på etiketten**





**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification








## Kapitel 5: Användning

Symbol	Titel	Källa
	Desinfektionsservett	ej angivet
	Rekonditionering av flexibla endoskop	ej angivet
	Ytdesinfektion	ej angivet
	Handdesinfektion	ej angivet
	Instrumentvård	ej angivet
	Manuell rengöring	ej angivet
	Automatisk rengöring	ej angivet
	Rekonditionering av bäckensålar	ej angivet
	Komponent 1 av 3	ej angivet
	Komponent 2 av 3	ej angivet
	Komponent 3 av 3	ej angivet

## Kapitel 5: Användning




Symbol	Titel	Källa
	Sprayprocess	ej angivet
	Ultraljud MED (område medicinprodukter)	ej angivet
	Ultraljud IND (område industriprodukter)	ej angivet
	Ytskydd	ej angivet

## Chương 1: Biểu tượng sản xuất







Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Nhà nhập khẩu	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.8
	Đại diện được ủy quyền tại Châu Âu	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.2
	Nhà sản xuất	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.1
	Mã số danh mục	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.6
	Số lô sản xuất	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.5
	Sử dụng bởi	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.1.4
	Nhà sản xuất xác nhận rằng số lượng đáp ứng các yêu cầu của chỉ thị cấu thành của Châu Âu.	theo chỉ thị 76/211/EWG



## Chương 2: Bảo quản

Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Giới hạn nhiệt độ bảo quản	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.
	Nhạy cảm với nhiệt, để xa ánh sáng mặt trời và nguồn nhiệt	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.3.2
	Nhạy cảm với lạnh, bảo vệ khỏi đóng băng	Không có nguồn




## Chương 3: Sử dụng an toàn

Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Tuân theo hướng dẫn sử dụng	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.3
	Không tái sử dụng	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.2
	Không sử dụng nếu gói bị hỏng	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.8
	Thận trọng	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.4.4
<b>UN</b>	Số UN, còn được gọi là số vật liệu, được chỉ định cho tất cả các chất và hàng hóa nguy hiểm (hazmat). Các con số cung cấp thông tin quan trọng cần thiết để đánh giá rủi ro tiềm ẩn một cách nhanh chóng và đưa ra các biện pháp thích hợp khi cần thiết.	theo Khuyến nghị của Liên Hợp Quốc về Vận chuyển Hàng hóa Nguy hiểm
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Thông báo nguy hiểm  <b>P</b> Thông báo phòng ngừa	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Đeo găng tay bảo hộ	theo ISO 7010:2019 Ký hiệu bắt buộc M009
	Đeo kính bảo vệ mắt	theo ISO 7010:2019 Ký hiệu bắt buộc M004

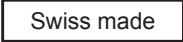






## Chương 3: Sử dụng an toàn

Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Dễ nổ	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Dễ cháy	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Oxy hóa	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Khí nén	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Ăn mòn	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Rất độc hại	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS)  (EC) số 1272/2008 (CLP)


## Chương 3: Sử dụng an toàn

Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Có hại cho sức khỏe, loại cấp thấp	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS) (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Có hại cho sức khỏe, loại cấp cao	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS) (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Ăn mòn, gây kích ứng	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS) (EC) số 1272/2008 (CLP)
	Nguy hiểm cho môi trường	Quy định về Hệ thống hài hòa toàn cầu về phân loại và ghi nhãn hóa chất (GHS) (EC) số 1272/2008 (CLP)

## Chương 4: Khác

Biểu tượng	Sự miêu tả	Nguồn
	Sản xuất tại Thụy Sĩ	Không có nguồn
	Thiết bị y tế	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pictogram 5.7.7
	Tham khảo thêm thông tin sản phẩm và xác thực	Không có nguồn
	Bằng cách sử dụng dấu CE, nhà sản xuất xác nhận rằng sản phẩm tuân thủ tất cả các chỉ thị hiện hành của Châu Âu (tại Borer Chemie AG điều này áp dụng cho các thiết bị y tế).	theo quy định (EU) 2017/745 phụ lục V
	Số nhận dạng gồm 4 chữ số sau dấu CE xác định cơ quan thông báo có liên quan (tại Borer Chemie AG điều này áp dụng cho các thiết bị y tế)	theo quy định (EU) 2017/745 phụ lục V
	Chỉ dành cho Đức! Đối với người tiêu dùng cuối cùng trong lĩnh vực thương mại và công nghiệp, dấu RIGK biểu thị tùy chọn trả lại miễn phí đối với các bao bì rỗng hoàn toàn.	theo RIGK GmbH
	Mã nhận dạng thiết bị duy nhất	theo (EN) ISO 15223-1:2021 Pitogram 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Các ký hiệu liên quan đến UDI trên nhãn**





**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification








## Chương 5: Sử dụng

Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Lau khử trùng	không được chỉ định
	Tái xử lý ống nội soi mềm	không được chỉ định
	Khử trùng bề mặt	không được chỉ định
	Khử trùng tay	không được chỉ định
	Chăm sóc thiết bị	không được chỉ định
	Làm sạch thủ công	không được chỉ định
	Làm sạch tự động	không được chỉ định
	Tái xử lý xô	không được chỉ định
	Thành phần 1 trong số 3	không được chỉ định
	Thành phần 2 trong số 3	không được chỉ định
	Thành phần 3 trong số 3	không được chỉ định

## Chương 5: Sử dụng




Biểu tượng	Tiêu đề	Nguồn
	Quá trình phun	không được chỉ định
	MED siêu âm (Bộ phận y tế)	không được chỉ định
	IND siêu âm (Bộ phận công nghiệp)	không được chỉ định
	Bảo vệ bề mặt	không được chỉ định

## Bölüm 1: Üretim sembolleri







Sembol	Başlık	Kaynak
	İthalatçı	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.8
	Avrupa Yetkili Temsilcisi	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.2
	Üretici	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.1
	Katalog numarası	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.6
	Parti kodu	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.5
	Kullanacak olan	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.1.4
	Miktarın temel Avrupa direktiflerinin gerekliliklerini karşıladığına dair üretici onayı.	76/211/AET direktifine göre



## Bölüm 2: Saklama

Sembol	Başlık	Kaynak
	Depolama için sıcaklık sınırlaması	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.3.
	Isıya duyarlıdır, güneş ışığından ve ısı kaynaklarından uzak tutun	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.3.2
	Soğuğa duyarlıdır, dona karşı koruyun	Kaynak yok





## Bölüm 3: Güvenli kullanım

Sembol	Başlık	Kaynak
	Kullanım kılavuzunu takip edin	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.4.3
	Tekrar kullanmayın	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.4.2
	Ambalaj hasarlıysa kullanmayın	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.7.8
	Dikkat	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.4.4
<b>UN</b>	Malzeme numarası olarak da bilinen UN numarası, tüm tehlikeli madde ve mallar (hazmat) için belirtilmiştir. Rakamlar, potansiyel riskleri hızlı bir şekilde değerlendirmek ve gerektiğinde uygun önlemleri başlatmak için gerekli önemli bilgileri sağlar.	Tehlikeli Maddelerin Taşınmasına ilişkin UN Tavsiyelerine göre
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Tehlike Açıklamaları <b>P</b> Önlem Açıklamaları	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Koruyucu eldiven giyin	ISO 7010:2019'a göre Zorunlu işaret M009
	Göz koruması takın	ISO 7010:2019'a göre Zorunlu işaret M004

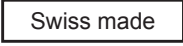






## Bölüm 3: Güvenli kullanım

Sembol	Başlık	Kaynak
	Patlayıcı	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Yanıcı	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Oksitleyici	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Sıkıştırılmış gaz	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Aşındırıcı	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Çok zehirli	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)

## Bölüm 3: Güvenli kullanım

Sembol	Başlık	Kaynak
	Sağlığa zararlı, alt kategori	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Sağlığa zararlı, üst kategori	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Aşındırıcı, tahriş edici	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)
	Çevre için tehlike	Küresel Uyumlaştırılmış Sınıflandırma ve Kimyasalların Etiketlenmesi Sistemini (GHS) Yönetmelik (AT) No. 1272/2008 (CLP)

## Bölüm 4: Diğer

Sembol	Tanım	Kaynak
	İsviçre'de üretilmiştir	Kaynak yok
	Tıbbi cihaz	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.7.7
	Daha fazla ürün bilgisi ve doğrulama için referans	Kaynak yok
	Üretici, CE işaretini kullanarak, ürünün geçerli tüm Avrupa direktiflerine uygun olduğunu onaylar (Borer Chemie AG'de bu, tıbbi cihazlar için geçerlidir).	Yönetmelik (AB) 2017/745 ek V'e göre
	CE işaretini takip eden 4 haneli tanımlama numarası ilgili onaylanmış kuruluşu tanımlar (Borer Chemie AG'de bu, tıbbi cihazlar için geçerlidir)	Yönetmelik (AB) 2017/745 ek V'e göre
	Sadece Almanya için! Ticari ve endüstriyel son tüketiciler için RIGK işareti, tamamen boşaltılmış ambalajların ücretsiz iade opsiyonuna işaret eder.	RIGK GmbH'ye göre
	Benzersiz Cihaz Tanımlayıcı	(EN) ISO 15223-1:2021'e göre Piktogram 5.7.10



### Etiket üzerindeki UDI ile ilgili tanımlamalar


#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification

#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Bölüm 5: Uygulama

Sembol	Başlık	Kaynak
	Silerek dezenfeksiyon	belirtilmemiş
	Esnek endoskopun yeniden işlenmesi	belirtilmemiş
	Yüzey dezenfeksiyonu	belirtilmemiş
	El dezenfeksiyonu	belirtilmemiş
	Alet bakımı	belirtilmemiş
	Manuel temizlik	belirtilmemiş
	Otomatik temizlik	belirtilmemiş
	Sürgülerin yeniden işlenmesi	belirtilmemiş
	Bileşen 1/3	belirtilmemiş
	Bileşen 2/3	belirtilmemiş
	Bileşen 3/3	belirtilmemiş

## Bölüm 5: Uygulama




Sembol	Başlık	Kaynak
	Püskürtme işlemi	belirtilmemiş
	Ultrason MED (Tıbbi bölüm)	belirtilmemiş
	Ultrason IND (Endüstriyel bölüm)	belirtilmemiş
	Yüzey koruması	belirtilmemiş

## Κεφάλαιο 1: Σύμβολα παραγωγής

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Εισαγωγέας	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.8
	Ευρωπαϊκός εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.2
	Κατασκευαστής	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.1
	Αριθμός καταλόγου	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.6
	Κωδικός παρτίδας	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.5
	Χρήση από	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.1.4
	Επιβεβαίωση από τον κατασκευαστή ότι η ποσότητα πληροί τις απαιτήσεις των συστατικών Ευρωπαϊκών οδηγιών.	σύμφωνα με την οδηγία 76/211/ EWG



## Κεφάλαιο 2: Αποθήκευση

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Περιορισμός θερμοκρασίας για την αποθήκευση	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.3.
	Θερμοευαίσθητο, κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως και τις πηγές θερμότητας	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.3.2
	Ευαίσθητο στο κρύο, προστατεύστε από το πάγωμα	Δεν υπάρχει πηγή





## Κεφάλαιο 3: Ασφαλής χρήση

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.4.3
	Μην επαναχρησιμοποιείτε	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.4.2
	Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.7.8
	Προσοχή	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.4.4
<b>UN</b>	Ο αριθμός UN, γνωστός και ως αριθμός υλικού, προσδιορίζεται για όλες τις επικίνδυνες ουσίες και εμπορεύματα (hazmat). Οι αριθμοί παρέχουν σημαντικές πληροφορίες που απαιτούνται για την ταχεία αξιολόγηση των πιθανών κινδύνων και τη λήψη των κατάλληλων μέτρων.	σύμφωνα με τις συστάσεις UN για τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων
<b>H and P Phrases</b>	H Δηλώσεις επικινδυνότητας  P Δηλώσεις προφύλαξης	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Φοράτε προστατευτικά γάντια	σύμφωνα με το πρότυπο ISO 7010:2019 Υποχρεωτικό σήμα M009
	Φοράτε προστασία των ματιών	σύμφωνα με το πρότυπο ISO 7010:2019 Υποχρεωτικό σήμα M004

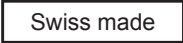






## Κεφάλαιο 3: Ασφαλής χρήση

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Εκρηκτικό	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Εύφλεκτο	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Οξειδωτικό	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Συμπιεσμένο αέριο	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Διαβρωτικό	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Πολύ τοξικό	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)


## Κεφάλαιο 3: Ασφαλής χρήση

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Επιβλαβές για την υγεία, κατώτερη κατηγορία	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Επιβλαβές για την υγεία, ανώτερη κατηγορία	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Διαβρωτικό, ερεθιστικό	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)
	Κίνδυνος για το περιβάλλον	Παγκόσμια εναρμονισμένο σύστημα ταξινόμησης και επισήμανσης των χημικών ουσιών (GHS)  Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 (CLP)

## Κεφάλαιο 4: Άλλο

Σύμβολο	Περιγραφή	Πηγή
	Παράγεται στην Ελβετία	Δεν υπάρχει πηγή
	Ιατρική συσκευή	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.7.7
	Παραπομπή σε περαιτέρω πληροφορίες για το προϊόν και πιστοποίηση	Δεν υπάρχει πηγή
	Με τη χρήση του σήματος CE, ο κατασκευαστής επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες (στην Borer Chemie AG αυτό ισχύει για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα).	σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 παράρτημα V
	Ο τετραψήφιος αριθμός αναγνώρισης μετά το σήμα CE προσδιορίζει τον εμπλεκόμενο κοινοποιημένο οργανισμό (στην Borer Chemie AG ισχύει για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα)	σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 παράρτημα V
	Μόνο για τη Γερμανία! Για τους εμπορικούς και βιομηχανικούς τελικούς καταναλωτές, το σήμα RIGK υποδεικνύει τη δυνατότητα δωρεάν επιστροφής των πλήρως άδειων συσκευασιών.	σύμφωνα με την RIGK GmbH
	Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής	σύμφωνα με το (EN) ISO 15223-1:2021 Εικονογράφημα 5.7.10

200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**Ονομασίες σχετικά με τον αριθμό UDI στην ετικέτα**



**UDI-DI**  
Unique **D**evice Identifier - **D**evice Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique **P**roduct Identifier - **P**roduct Identification

## Κεφάλαιο 5: Εφαρμογή

Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Απολύμανση με σκούπισμα	δεν προσδιορίζεται
	Επανεπεξεργασία εύκαμπτου ενδοσκοπίου	δεν προσδιορίζεται
	Απολύμανση επιφανειών	δεν προσδιορίζεται
	Απολύμανση χεριών	δεν προσδιορίζεται
	Φροντίδα εργαλείων	δεν προσδιορίζεται
	Χειροκίνητος καθαρισμός	δεν προσδιορίζεται
	Αυτοματοποιημένος καθαρισμός	δεν προσδιορίζεται
	Επανεπεξεργασία κλινοσκεπαστών	δεν προσδιορίζεται
	Στοιχείο 1 από 3	δεν προσδιορίζεται
	Στοιχείο 2 από 3	δεν προσδιορίζεται
	Στοιχείο 3 από 3	δεν προσδιορίζεται

## Κεφάλαιο 5: Εφαρμογή




Σύμβολο	Τίτλος	Πηγή
	Διαδικασία ψεκασμού	δεν προσδιορίζεται
	Υπέρηχοι MED (Ιατρικό τμήμα)	δεν προσδιορίζεται
	Υπέρηχοι IND (Βιομηχανικό τμήμα)	δεν προσδιορίζεται
	Προστασία επιφανειών	δεν προσδιορίζεται

## Глава 1: Производствени символи



Символ	Заглавие	Източник
	Вносител	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.8
	Европейски упълномощен представител	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.2
	Производител	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.1
	Каталожен номер	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.6
	Код на партидата	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.5
	Да се използва до	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.1.4
	Потвърждение от производителя, че количеството отговаря на изискванията на учредителните европейски директиви.	съгласно директива 76/211/ЕИО



## Глава 2: Съхранение

Символ	Заглавие	Източник
	Ограничение на температурата за съхранение	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.3.
	Термочувствителен, пазете от слънчева светлина и източници на топлина	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.3.2
	Чувствителен на студ, предпазете от замръзване	Няма източник

## Глава 3: Безопасна употреба

Символ	Заглавие	Източник
	Следвайте инструкциите за употреба	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.4.3
	Не използвайте повторно	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.4.2
	Не използвайте, ако опаковката е повредена	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.7.8
	Внимание	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.4.4
<b>UN</b>	UN номерът, известен още като номер на материала, е посочен за всички опасни вещества и стоки (hazmat). Числата предоставят важна информация, необходима за бърза оценка на потенциалните рискове и предприемане на подходящи мерки, ако е необходимо.	съгласно Препоръките на ООН за превоз на опасни товари
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Предупреждения за опасност <b>P</b> Препоръки за безопасност	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Носете защитни ръкавици	съгласно ISO 7010:2019 Задължителен знак M009
	Носете предпазни очила	съгласно ISO 7010:2019 Задължителен знак M004

## Глава 3: Безопасна употреба

Символ	Заглавие	Източник
	Експлозивен	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Запалим	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Оксидиращ	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Газ под налягане	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Корозивен	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Много токсичен	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетирание на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)

## Глава 3: Безопасна употреба

Символ	Заглавие	Източник
	Вреден за здравето, ниска категория	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Вреден за здравето, горна категория	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Корозивен, дразнещ	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)
	Опасност за околната среда	Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (GHS) Регламент (ЕО) № 1272/2008 (CLP)

## Глава 4: Други

Символ	Описание	Източник
	Произведено в Швейцария	Няма източник
	Медицинско изделие	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.7.7
	Препратка към допълнителна информация за продукта и удостоверяване	Няма източник
	Чрез използването на CE маркировката производителят потвърждава, че продуктът отговаря на всички приложими европейски директиви (в Borer Chemie AG това се отнася за медицински изделия).	съгласно Регламент (ЕС) 2017/745 приложение V
	4-цифреният идентификационен номер след CE маркировката идентифицира участващия нотифициран орган (в Borer Chemie AG това се отнася за медицински изделия)	съгласно Регламент (ЕС) 2017/745 приложение V
	Само за Германия! За търговски и промишлени крайни потребители знакът RIGK показва опцията за безплатно връщане на напълно изпразнени опаковки.	съгласно RIGK GmbH
	Уникален идентификатор на изделието	съгласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограма 5.7.10



### Обозначения, свързани с UDI на етикета

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification

#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification

## Глава 5: Приложение

Символ	Заглавие	Източник
	Дезинфекция чрез избърсване	не е определено
	Повторна обработка на гъвкав ендоскоп	не е определено
	Повърхностна дезинфекция	не е определено
	Дезинфекция на ръцете	не е определено
	Грижа за инструменти	не е определено
	Ръчно почистване	не е определено
	Автоматизирано почистване	не е определено
	Повторна обработка на подлоги	не е определено
	Компонент 1 от 3	не е определено
	Компонент 2 от 3	не е определено
	Компонент 3 от 3	не е определено

## Глава 5: Приложение




Символ	Заглавие	Източник
	Процес на пръскане	не е определено
	Ултразвук MED (Медицински отдел)	не е определено
	Ултразвук IND (Индустриален отдел)	не е определено
	Повърхностна защита	не е определено

## 1-тарау: Өндірістік таңбалар







Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Импорттаушы	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.8-пиктограмма
	Еуропалық уәкілетті өкіл	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.2-пиктограмма
	Өндіруші	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.1-пиктограмма
	Каталог нөмірі	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.6-пиктограмма
	Партия коды	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.5-пиктограмма
	Жарамдылық мерзімі	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.1.4-пиктограмма
	Саны негізгі еуропалық директивалардың талаптарына сәйкес келетіндігі туралы өндірушінің растауы.	76/211/EWG директивасына сәйкес



## 2-тарау: Сақтау

Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Сақтау үшін температураны шектеу	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.3-пиктограмма.
	Жылуға сезімтал, күн сәулесінен және жылу көздерінен алыс жерде сақтаңыз	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.3.2-пиктограмма
	Суыққа сезімтал, қатудан қорғаңыз	Дереккөз жоқ

### 3-тарау: Қауіпсіз пайдалану

Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Пайдалану нұсқауларын орындаңыз	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.4.3-пиктограмма
	Қайта пайдалануға болмайды	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.4.2-пиктограмма
	Қаптамасы зақымдалған болса, қолданбаңыз	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.7.8-пиктограмма
	Абайлаңыз	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.4.4-пиктограмма
<b>UN</b>	БҰҰ нөмірі, сондай-ақ материал нөмірі ретінде белгілі, барлық қауіпті заттар мен тауарларға (хазмат) көрсетіледі. Сандар ықтимал тәуекелдерді жылдам бағалау және қажет болған жағдайда тиісті шараларды қабылдау үшін қажетті маңызды ақпаратты береді.	БҰҰ-ның қауіпті жүктерді тасымалдау жөніндегі ұсынымдарына сәйкес
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Қауіп туралы мәлімдемелер <b>P</b> Сақтық шаралары жөніндегі мәлімдемелер	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Қорғаныс қолғаптарын киіңіз	ISO 7010:2019 сәйкес M009 міндетті белгісі
	Көз қорғанысын киіңіз	ISO 7010:2019 сәйкес M004 міндетті белгісі

### 3-тарау: Қауіпсіз пайдалану

Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Жарылғыш	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Жанғыш	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Тотықтырғыш	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Сығылған газ	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Коррозиялық	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Өте уытты	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті

### 3-тарау: Қауіпсіз пайдалану

Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Денсаулыққа зиянды, төменгі категория	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Денсаулыққа зиянды, жоғарғы категория	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Коррозиялық, тітіркендіргіш	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті
	Қоршаған ортаға қауіп	Жаһандық келісілген химиялық заттарды жіктеу және таңбалау жүйесі (CGS)  (EC) № 1272/2008 (CLP) регламенті

## 4-тарау: Басқа

Таңба	Сипаттама	Дереккөз
	Швейцарияда өндірілген	Дереккөз жоқ
	Медициналық құрылғы	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.7.7-пиктограмма
	Қосымша өнім туралы ақпаратқа және аутентификацияға сілтеме	Дереккөз жоқ
	CE белгісін қолдана отырып, өндіруші өнімнің барлық қолданыстағы еуропалық директиваларға сәйкес келетіндігін растайды (Borer Chemie AG компаниясында бұл медициналық құрылғыларға қатысты).	(EU) 2017/745 регламентіне сәйкес V қосымшасы
	CE белгісінен кейінгі 4 таңбалы сәйкестендіру нөмірі тиісті уәкілетті органды анықтайды (Borer Chemie AG компаниясында бұл медициналық құрылғыларға қатысты)	(EU) 2017/745 регламентіне сәйкес V қосымшасы
	Тек Германия үшін! Коммерциялық және өнеркәсіптік соңғы тұтынушылар үшін RIGK белгісі толығымен босатылған қаптаманы тегін қайтару мүмкіндігін көрсетеді.	RIGK GmbH сәйкес
	Бірегей құрылғы идентификаторы	(EN) ISO 15223-1:2021 сәйкес 5.7.10-пиктограмма



### Жапсырмадағы UDI-ға қатысты белгілер



#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification

## 5-тарау: Қолданылуы

Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Сұрту дезинфекциясы	көрсетілмеген
	Икемді эндоскопты қайта өңдеу	көрсетілмеген
	Бетті дезинфекциялау	көрсетілмеген
	Қолды дезинфекциялау	көрсетілмеген
	Құралға күтім жасау	көрсетілмеген
	Қолмен тазалау	көрсетілмеген
	Автоматтандырылған тазалау	көрсетілмеген
	Өжет сауытын қайта өңдеу	көрсетілмеген
	3 ішінде 1-компонент	көрсетілмеген
	3 ішінде 2-компонент	көрсетілмеген
	3 ішінде 3-компонент	көрсетілмеген

## 5-тарау: Қолданылуы




Таңба	Тақырып	Дереккөз
	Бұрку процесі	көрсетілмеген
	Ультрадыбыстық MED (медициналық бөлім)	көрсетілмеген
	Ультрадыбыстық IND (өнеркәсіптік бөлім)	көрсетілмеген
	Бетті қорғау	көрсетілмеген

## Поглавје 1: Симболи за производство







Симбол	Наслов	Извор
	Увозник	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.8
	Овластен претставник за Европа	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.2
	Производител	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.1
	Каталошки број	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.6
	Код на серија	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.5
	Да се искористи до	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.4
	Потврда од производителот дека количината ги исполнува барањата на конститутивните европски директиви.	според директивата 76/211/ EWG



## Поглавје 2: Складирање

Симбол	Наслов	Извор
	Гранични температури за складирање	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.3
	Термосензитивно, чувајте подалеку од сончева светлина и извори на топлина	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.3.2
	Чувствително на студ, заштитете од замрзнување	Нема извор

## Поглавје 3: Безбедна употреба

Симбол	Наслов	Извор
	Следете ги упатствата за употреба	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.3
	Да не се реупотребува	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.2
	Да не се користи ако пакетот е оштетен	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.8
	Внимание	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.4
<b>UN</b>	ОН бројот, исто така познат и како број на материјалот, е наведен за сите опасни супстанции и стоки (hazmat). Броевите обезбедуваат важни информации потребни за брза проценка на потенцијалните ризици и отпочнување на соодветни мерки како што е потребно.	според препораките на ОН за превоз на опасни материји
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Изјави за опасност  <b>P</b> Изјави за претпазливост	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS)  Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Носете заштитни ракавици	според ISO 7010:2019 Задолжителна ознака M009
	Носете заштита за очите	според ISO 7010:2019 Задолжителна ознака M004

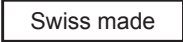






## Поглавје 3: Безбедна употреба

Симбол	Наслов	Извор
	Експлозив	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Запаливо	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Оксидирачко	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Компресиран гас	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Корозивно	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Многу токсично	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)

## Поглавје 3: Безбедна употреба

Симбол	Наслов	Извор
	Штетно по здравјето, пониска категорија	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Штетно по здравјето, висока категорија	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Корозивно, иритирачко	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)
	Опасност за животната средина	Глобално усогласен систем за класификација и означување на хемикалии (GHS) Регулатива (ЕС) бр. 1272/2008 (CLP)

## Поглавје 4: Друго

Симбол	Опис	Извор
	Произведено во Швајцарија	Нема извор
	Медицински уред	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.7
	Референца за дополнителни информации за производот и автентикација	Нема извор
	Со користење на CE ознаката, производителот потврдува дека производот е во согласност со сите важечки европски директиви (во Borer Chemie AG ова се однесува на медицинските помагала).	според регулативата (EУ) 2017/745 прилог V
	4-цифрениот идентификациски број по CE ознаката го идентификува инволвируваниот известен орган (во Borer Chemie AG ова се однесува на медицинските помагала)	според регулативата (EУ) 2017/745 прилог V
	Само за Германија! За комерцијалните и индустриските крајни потрошувачи, ознаката RIGK ја означува опцијата за бесплатно враќање на целосно испразнетите пакувања.	според RIGK GmbH
	Единствен идентификатор на уредот	според (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.10



### Ознаки кои се однесуваат на UDI на етикетата

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification

## Поглавје 5: Примена

Симбол	Наслов	Извор
	Дезинфекција со бришење	не е наведено
	Реобработка на флексибилни ендоскопи	не е наведено
	Површинска дезинфекција	не е наведено
	Дезинфекција на раце	не е наведено
	Одржување на инструменти	не е наведено
	Рачно чистење	не е наведено
	Автоматско чистење	не е наведено
	Реобработка на медицински гуски и лопатки	не е наведено
	Компонента 1 од 3	не е наведено
	Компонента 2 од 3	не е наведено
	Компонента 3 од 3	не е наведено

## Поглавје 5: Примена




Симбол	Наслов	Извор
	Процес на прскање	не е наведено
	MED ултразвук (Медицински оддел)	не е наведено
	IND ултразвук (Индустриска дивизија)	не е наведено
	Површинска заштита	не е наведено

## Глава 1. Производственная символика

Символ	Название	Источник
	Импортер	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.8
	Уполномоченный представитель в Европе	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.2
	Изготовитель	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.1
	Каталожный номер	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.6
	Код партии	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.5
	Использовать до	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.1.4
	Подтверждение производителем того, что количество соответствует требованиям учредительных европейских директив.	согласно директиве 76/211/ EWG



## Глава 2. Хранение

Символ	Название	Источник
	Ограничение температуры для хранения	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.3.
	Термочувствительность, хранить вдали от солнечного света и источников тепла	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.3.2
	Чувствительность к холоду, обеспечивать защиту от замерзания	Нет источника

## Глава 3. Безопасное использование

Символ	Название	Источник
	<b>Следуйте инструкциям по применению</b>	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.4.3
	<b>Не использовать повторно</b>	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.4.2
	<b>Не использовать, если упаковка повреждена</b>	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.7.8
	<b>Внимание!</b>	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.4.4
<b>UN</b>	Номер ООН, также известный как номер материала, указывается для всех опасных веществ и товаров (hazmat). Цифрами указывается важная информация, необходимая для быстрой оценки потенциальных рисков и при необходимости принятия соответствующих мер.	согласно Рекомендациям ООН по перевозке опасных грузов
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Характеристики опасности <b>P</b> Меры предосторожности	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Использовать защитные перчатки	согласно ISO 7010:2019 Обязательный знак M009
	Использовать средства защиты глаз	согласно ISO 7010:2019 Обязательный знак M004

## Глава 3. Безопасное использование

Символ	Название	Источник
	Взрывчатое вещество	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Легковоспламеняющееся вещество	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Окислитель	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Сжатый газ	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Коррозионно-активное вещество	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Очень токсичное вещество	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)

## Глава 3. Безопасное использование

Символ	Название	Источник
	Вещества, вредные для здоровья, низшая категория	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Вещества, вредные для здоровья, высшая категория	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Коррозионно-активное вещество, вещество раздражающего действия	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)
	Опасность для окружающей среды	Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции (GHS)  Регламент (ЕС) № 1272/2008 (CLP)

## Глава 4. Прочее

Символ	Описание	Источник
	Произведено в Швейцарии	Нет источника
	Медицинское изделие	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.7.7
	Ссылка на дополнительную информацию о продукте и аутентификацию	Нет источника
	Используя маркировку CE, производитель подтверждает, что продукт соответствует всем применимым европейским директивам (в Borer Chemie AG это относится к медицинским изделиям).	согласно регламенту (ЕС) 2017/745, приложение V
	4-значный идентификационный номер после маркировки CE идентифицирует задействованный нотифицированный орган (в Borer Chemie AG это относится к медицинским изделиям)	согласно регламенту (ЕС) 2017/745, приложение V
	Только для Германии! Для коммерческих и промышленных конечных потребителей знак RIGK указывает на возможность бесплатного возврата полностью опорожненной тары.	согласно RIGK GmbH
	Уникальный идентификатор устройства (UDI)	согласно (EN) ISO 15223-1:2021 Пиктограмма 5.7.10



### Обозначения, относящиеся к UDI на этикетке












#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification


#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification

## Глава 5. Применение

Символ	Название	Источник
	Дезинфекция салфеток	не указано
	Обработка гибких эндоскопов	не указано
	Дезинфекция поверхности	не указано
	Дезинфекция рук	не указано
	Уход за инструментами	не указано
	Ручная очистка	не указано
	Автоматическая очистка	не указано
	Обработка подкладных суден	не указано
	Компонент 1 из 3	не указано
	Компонент 2 из 3	не указано
	Компонент 3 из 3	не указано

## Глава 5. Применение




Символ	Название	Источник
	Процесс распыления	не указано
	Ультразвук MED (медицинское отделение)	не указано
	Ультразвук IND (промышленное отделение)	не указано
	Защита поверхности	не указано

## Поглавље 1: Производни симболи

Симбол	Назив	Извор
	Увозник	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.8
	Овлашћени представник за Европу	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.2
	Произвођач	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.1
	Каталошки број	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.6
	Шифра серије	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.5
	Искористите до	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.1.4
	Потврда произвођача да количина испуњава захтеве конститутивних европских директива.	у складу са директивом 76/211/ EWG



## Kapitel 2: Lagerung

Симбол	Назив	Извор
	Ограничење температуре за складиштење	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.3.
	Термоосетљиво, држати даље од сунчеве светлости и извора топлоте	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.3.2
	Осетљиво на хладноћу, заштитите од смрзавања	Нема извора

## Поглавље 3: Безбедна употреба

Симбол	Назив	Извор
	Пратите упутства за употребу	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.3
	Немојте поново користити	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.2
	Немојте користити ако је паковање оштећено	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.8
	Опрез	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.4.4
<b>UN</b>	УН број, познат и као број материјала, наведен је за све опасне материје и робу (хазмат). Бројеви пружају важне информације потребне за брзу процену потенцијалних ризика и примену одговарајућих мера по потреби.	према Препорукама УН о транспорту опасне робе
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> Изјаве о опасности <b>P</b> Обавештења о мерама опреза	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Носите заштитне рукавице	према ИСО 7010:2019 Обавезни знак M009
	Носите заштиту за очи	према ИСО 7010:2019 Обавезни знак M004

## Поглавље 3: Безбедна употреба

Симбол	Назив	Извор
	Експлозив	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Запаљиво	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Оксидирајуће	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Компримовани гас	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Корозивно	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Веома токсично	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)

## Поглавље 3: Безбедна употреба

Симбол	Назив	Извор
	Штетно по здравље, нижа категорија	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Штетно по здравље, виша категорија	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Корозивно, иритирајуће	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)
	Опасност по животну средину	Глобално хармонизовани систем класификације и обележавања хемикалија (GHS) Уредба (ЕЗ) бр. 1272/2008 (CLP)

## Поглавље 4: Друго

Симбол	Опис	Извор
	Произведено у Швајцарској	Нема извора
	Медицинско средство	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.7
	Упућивање на додатне информације о производу и проверу идентитета	Нема извора
	Коришћењем СЕ ознаке, произвођач потврђује да је производ у складу са свим важећим европским директивама (у компанији Borer Chemie AG ово се односи на медицинска средства).	у складу са Уредбом (ЕУ) 2017/745 анекс V
	Четвороцифрени идентификациони број који прати СЕ ознаку идентификује укључено пријављено тело (у компанији Borer Chemie AG ово се односи на медицинска средства)	у складу са Уредбом (ЕУ) 2017/745 анекс V
	Само за Немачку! За комерцијалне и индустријске крајње потрошаче, ознака RIGK означава могућност бесплатног враћања потпуно испражњене амбалаже.	према RIGK GmbH
	Јединствени идентификатор уређаја	према (ЕН) ИСО 15223-1:2021 Пиктограм 5.7.10



### Ознаке које се односе на UDI на етикети

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification





#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification








## Поглавље 5: Примена

Симбол	Назив	Извор
	Дезинфекција брисањем	није наведено
	Поновна обрада флексибилног ендоскопа	није наведено
	Површинска дезинфекција	није наведено
	Дезинфекција руку	није наведено
	Нега инструмената	није наведено
	Ручно чишћење	није наведено
	Аутоматизовано чишћење	није наведено
	Поновна обрада ноћних посуда	није наведено
	Компонента 1 од 3	није наведено
	Компонента 2 од 3	није наведено
	Компонента 3 од 3	није наведено




## Поглавље 5: Примена





Симбол	Назив	Извор
	Процес прскања	није наведено
	Ултразвук МЕД (Медицинско одељење)	није наведено
	Ултразвук ИНД (Индустријско одељење)	није наведено
	Површинска заштита	није наведено

## פרק 1: סמלי ייצור





מקור	כותרת	סמל
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.8	יבואן	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.2	נציגות מאושרת אירופית	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.1	יצרן	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.6	מספר קטלוג	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.5	קוד אצווה	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.1.4	לשימוש על ידי	
בהתאם לצו 76/211/EWG	אישור של היצרן לכך שהכמות עונה לדרישות של הצווים האירופיים החיוניים.	







מקור	כותרת	סמל
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.3	מגבלת טמפרטורות לשם האחסון	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.3	רגיש לחום, יש לשמור הרחק מאור שמש וממקורות חום	
ללא מקור	רגיש לקור, יש להגן מפני קיפאון	

מקור	כותרת	סמל
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.4.3	יש למלא אחר הוראות השימוש	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.4.2	אין לבצע שימוש חוזר	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.7.8	אין להשתמש במקרה והאריזה ניזוקה	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.4.4	אזהרה	
בהתאם להמלצות האו"ם להובלת חומרים מסוכנים	מספר או"ם, הידוע גם כמספר חומר, מצוין עבור כל החומרים המסוכנים בעת הובלתם. המספרים מספקים מידע חשוב הדרוש כדי לאמוד במהירות את הסיכונים האפשריים ולנקוט אמצעים מתאימים במידת הצורך.	<b>UN</b>
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS) (תקנה (EC) No 1272/2008 (CLP))	H P הצהרות סיכון (Hazard) הצהרות אמצעי זהירות (Precautionary)	H and P Phrases
בהתאם ל-ISO 7010:2019 סימן מחייב M009	יש לעטות כפפות מגן	
בהתאם ל-ISO 7010:2019 סימן מחייב M004	יש להשתמש באמצעי הגנה לעיניים	


מקור	כותרת	סמל
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	נפיץ	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	דליק	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	מחמצן	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	גז דחוס	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	מאכל	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS)  ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה	רעיל מאוד	

מקור	כותרת	סמל
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS) ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה)	מזיק לבריאות, קטגוריה תחתונה	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS) ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה)	מזיק לבריאות, קטגוריה עליונה	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS) ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה)	מאכל, מגרה	
Globally Harmonized System of Classification and Labelling of (Chemicals) (GHS) ((EC) No 1272/2008 (CLP תקנה)	סכנה לסביבה	

מקור	תיאור	סמל
ללא מקור	תוצרת שווייץ	Swiss made
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.7.7	מכשיר רפואי	MD
ללא מקור	התייחסות למידע ולאומות נוספים של המוצר	
בהתאם לתקנה (EU) 2017/745 נספח V	על ידי שימוש בסימן ה-CE, היצרן מאשר שהמוצר נענה לכל הצווים האירופיים החלים (ב-Borer Chemie AG, זה חל על מכשירים רפואיים).	
בהתאם לתקנה (EU) 2017/745 נספח V	מספר הזיהוי בן 4 הספרות שמופיע לאחר סימן ה-CE מזהה את הגוף המעורב שמיועד (ב-Borer Chemie AG, זה חל על מכשירים רפואיים).	
בהתאם ל-RIGK GmbH	לגרמניה בלבד! לצרכני קצה מסחריים ותעשייתיים, סימן ה-RIGK מציין את האפשרות להחזרה בחינם של אריזות מרוקנות לחלוטין.	
בהתאם ל-ISO 15223-1:2021 (EN) פיקטוגרף 5.7.10	מזהה מכשיר ייחודי (Unique Device Identifier, UDI)	UDI

סימנים הקשורים ל-UDI שעל גבי התווית












200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification




מקור	כותרת	סמל
לא צוין	חיטוי מגבונים	
לא צוין	עיבוד חוזר של אנדוסקופ גמיש	
לא צוין	חיטוי משטחים	
לא צוין	חיטוי ידיים	
לא צוין	טיפול בכלים	
לא צוין	ניקוי ידני	
לא צוין	ניקוי אוטומטי	
לא צוין	עיבוד חוזר של סירי לילה	
לא צוין	רכיב 1 מתוך 3	
לא צוין	רכיב 2 מתוך 3	
לא צוין	רכיב 3 מתוך 3	

מקור	כותרת	סמל
לא צוין	תהליך ההתזה	
לא צוינה	אולטרה סאונד – יחידה רפואית (Medical division), (MED)	
לא צוינה	אולטרה סאונד – יחידה תעשייתית (Industrial), (IND ,division)	
לא צוינה	הגנת משטחים	

## الفصل 1: رموز الإنتاج

رمز	عنوان	مصدر
	المستورد	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.8
	الممثل الأوروبي المعتمد	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.2
	الشركة المصنعة	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.1
	رقم الكتالوج	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.6
	رمز الدفعة	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.5
	تاريخ انتهاء الصلاحية	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.1.4
	تأكيد من الشركة المصنعة بأن الكمية تلي متطلبات التوجيهات الأوروبية التأسيسية.	وفقاً للتوجيه EWG/76/211



رمز	عنوان	مصدر
	حدود درجة الحرارة للتخزين	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.3.
	حساس للحرارة، يُحفظ بعيداً عن أشعة الشمس ومصادر الحرارة	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.3.2.
	حساس للبرد، ويجب حمايته من التجمد	لا يوجد مصدر

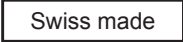






رمز	عنوان	مصدر
	اتبع تعليمات الاستخدام	وفقاً للمواصفة (EN) ISO 15223-1:2021 الرسم التخطيطي 5.4.3
	لا يجوز إعادة الاستخدام	وفقاً للمواصفة (EN) ISO 15223-1:2021 الرسم التخطيطي 5.4.2
	لا تستخدم العبوة إذا كانت تالفة	وفقاً للمواصفة (EN) ISO 15223-1:2021 الرسم التخطيطي 5.7.8
	تنبيه	وفقاً للمواصفة (EN) ISO 15223-1:2021 الرسم التخطيطي 5.4.4
<b>UN</b>	رقم الأمم المتحدة، المعروف أيضاً برقم المادة، محدد لجميع المواد والبضائع الخطرة (المواد الخطرة). توفر الأرقام معلومات مهمة مطلوبة لتقييم المخاطر المحتملة بسرعة وبدء التدابير المناسبة حسب الحاجة.	حسب توصيات الأمم المتحدة بشأن نقل البضائع الخطرة
<b>H and P Phrases</b>	H تنبيه P تنبيه	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	ارتداء القفازات الواقية	طبقاً للمواصفة ISO 7010:2019، العلامة الإلزامية M009
	ارتداء واقٍ للعين	طبقاً للمواصفة ISO 7010:2019، العلامة الإلزامية M004

### الفصل 3: الاستخدام الآمن

رمز	عنوان	مصدر
	مادة متفجرة	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	قابلية الاشتعال	"لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	الأكسدة	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	غاز مضغوط	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	تآكل	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	سام جداً	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008


### الفصل 3: الاستخدام الآمن

رمز	عنوان	مصدر
	مضر بالصحة، فئة أقل	"لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	مضر بالصحة، فئة أعلى	"لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	تآكل، تهيج	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008
	خطر على البيئة	لائحة النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (GHS) تشريع (المفوضية الأوروبية) (EC) رقم (CLP) 1272/2008

رمز	وصف	مصدر
	أنتجت في سويسرا	لا يوجد مصدر
	جهاز طبي	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 الرسم التخطيطي 5.7.7
	إشارة إلى مزيد من المعلومات المنتج والمصادقة	لا يوجد مصدر
	باستخدام علامة CE، تؤكد الشركة المصنعة أن المنتج يتوافق مع جميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها (ينطبق هذا في شركة Borer Chemie AG على الأجهزة الطبية).	وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/745، الملحق الخامس
	يحدد رقم التعريف المكون من 4 أرقام الذي يلي علامة CE الهيئة المبلغ عنها (ينطبق هذا في شركة Borer Chemie AG على الأجهزة الطبية)	وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/745، الملحق الخامس
	بالنسبة لألمانيا فقط! بالنسبة للمستهلكين النهائيين التجاريين والصناعيين، تشير علامة RIGK إلى خيار الإرجاع المجاني للعبوات المفرغة بالكامل.	وفقاً لشركة RIGK GmbH
	معرف الجهاز الفريد	وفقاً للمواصفة (-) ISO 15223 EN) 1:2021 رسم تخطيطي 5.7.10

التسميات المتعلقة بـ UDI على الملصق

200.0 L  
227.6 kg






(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001




**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification




رمز	عنوان	مصدر
	تطهير بالمسح	غير محدد
	إعادة معالجة المنظار المرن	غير محدد
	تطهير الأسطح	غير محدد
	تعقيم اليدين	غير محدد
	العناية بالأدوات	غير محدد
	التنظيف اليدوي	غير محدد
	التنظيف الآلي	غير محدد
	إعادة معالجة الحاويات السريرية لفضاء الحاجة	غير محدد
	المكون 1 من 3	غير محدد
	المكون 2 من 3	غير محدد
	المكون 3 من 3	غير محدد

رمز	عنوان	مصدر
	عملية الرش	غير محدد
	MED للموجات فوق الصوتية (القسم الطبي)	غير محدد
	IND للموجات فوق الصوتية (القسم الصناعي)	غير محدد
	حماية السطح	غير محدد

## فصل 1: نمادهای تولید





نماد	عنوان	منبع
	وارد کننده	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.8
	نماینده مجاز اروپا	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.2
	سازنده	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.1
	شماره کاتالوگ	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.6
	بچ کد	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.5
	تاریخ مصرف	مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.1.4
	تائیدیه سازنده مبنی بر اینکه تعداد با الزامات دستورالعمل های اصلی اروپا مطابقت دارد.	طبق دستورالعمل EWG/76/211







منبع	عنوان	نماد
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.3	محدودیت دما برای نگهداری	
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.3.2	حساس به گرما، دور از نور خورشید و منابع حرارتی نگهداری شود	
بدون منبع	حساس به سرما، محافظت در برابر یخ زدگی	

منبع	عنوان	نماد
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.4.3	دستورالعمل های مصرف را دنبال کنید	
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.4.2	دوباره استفاده نکنید	
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.7.8	اگر بسته آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید	
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.4.4	احتیاط	
مطابق با توصیه های UN در مورد حمل و نقل کالاهای خطرناک	شماره UN، که به عنوان کد عددی مواد نیز شناخته می شود، برای همه مواد و کالاهای خطرناک (haz-mat) مشخص شده است. این اعداد اطلاعات مهم مورد نیاز برای ارزیابی سریع خطرات بالقوه و در صورت نیاز شروع اقدامات مناسب را ارائه می دهند.	<b>UN</b>
سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)	H اعلامیه های خطر P اعلامیه های احتیاطی	H and P Phrases
مطابق با علامت الزامی M009 برای ISO 7010:2019	دستکش محافظ بیوشید	
مطابق با علامت الزامی M004 برای ISO 7010:2019	محافظ چشم استفاده کنید	


نماد	عنوان	منبع
	مواد منفجره	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	قابل اشتعال	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	اکسید کننده	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	گاز فشرده	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	خورنده	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	بسیار سمی	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)

نماد	عنوان	منبع
	مضر برای سلامتی، طبقه بندی پایین تر	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	مضر برای سلامتی، طبقه بندی بالاتر	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	خورنده، محرک	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)
	خطر برای محیط زیست	سیستم هماهنگ جهانی طبقه بندی و برچسب گذاری مواد شیمیایی (GHS) مقررات (EC) شماره 1272/2008 (CLP)

منبع	شرح	نماد
بدون منبع	تولید شده در سوئیس	Swiss made
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.7.7	دستگاه پزشکی	MD
بدون منبع	ارجاع به اطلاعات بیشتر درباره محصول و تایید هویت	
طبق مقررات (EU) 2017/745 پیوست V	با استفاده از علامت CE، سازنده تأیید می کند که محصول با تمام دستورالعمل های قابل اجرای اروپا مطابقت دارد (در Borer Chemie AG این در مورد دستگاه های پزشکی صدق می کند).	
طبق مقررات (EU) 2017/745 پیوست V	شماره شناسایی 4 رقمی بعد از علامت CE، نهاد آگاه درگیر را شناسایی می کند (در Borer Chemie AG این برای دستگاه های پزشکی اعمال می شود)	
طبق RIGK GmbH	"فقط برای آلمان! برای مصرف کنندگان نهایی تجاری و صنعتی، علامت RIGK نشان دهنده گزینه بازگشت رایگان بسته بندی های کاملاً خالی است."	
مطابق با (EN) ISO 15223-1:2021 پیکتوگرام 5.7.10	شناسه منحصر به فرد دستگاه	UDI

نام گذاری های مربوط به UDI روی برچسب

200.0 L  
227.6 kg



(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001








**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification

نماد	عنوان	منبع
	ضد عفونی با دستمال	نامشخص
	پردازش مجدد (شستشو، تمیز کردن و دوباره استریل کردن) آندوسکوپ انعطاف پذیر	نامشخص
	ضد عفونی سطح	نامشخص
	ضد عفونی دست	نامشخص
	مراقبت از ابزار	نامشخص
	تمیز کردن دستی	نامشخص
	تمیز کردن خودکار	نامشخص
	پردازش مجدد (شستشو، تمیز کردن و دوباره استریل کردن) لگن بیمار بستری	نامشخص
	جزء 1 از 3	نامشخص
	جزء 2 از 3	نامشخص
	جزء 3 از 3	نامشخص




نماد	عنوان	منبع
	فرآیند اسپری کردن	نامشخص
	سونوگرافی MED (بخش پزشکی)	نامشخص
	سونوگرافی IND (بخش صنعتی)	نامشخص
	حفاظت از سطح	نامشخص

## บทที่ 1: สัญลักษณ์ผลิตภัณฑ์









สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	ผู้นำเข้า	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.8
	ตัวแทนที่ได้รับอนุญาตในพื้นที่ยุโรป	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.2
	ผู้ผลิต	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.1
	หมายเลขแคตตาล็อก	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.6
	รหัสชุดงาน	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.5
	ใช้โดย	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.1.4
	ผู้ผลิตยืนยันว่าจำนวนตรงตามข้อกำหนดของคำสั่ง	ตรงตามคำสั่ง 76/211/EWG



## บทที่ 2: การเก็บรักษา

สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	ขีดจำกัดอุณหภูมิสำหรับการเก็บรักษา	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.3
	ไวต่อความร้อน เก็บให้ห่างจากแสงแดดและแหล่งความร้อน	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.3.2
	ไวต่อความเย็น ป้องกันไม่ให้แช่แข็ง	ไม่มีที่มา





### บทที่ 3: การใช้งานอย่างปลอดภัย

สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งาน	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.4.3
	ห้ามใช้ซ้ำ	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.4.2
	ห้ามใช้หากบรรจุภัณฑ์เสียหาย	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.7.8
	ข้อควรระวัง	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.4.4
	หมายเลข UN เรียกอีกอย่างว่าหมายเลขวัสดุ มีการกำหนดให้กับสารและสินค้าอันตรายทั้งหมด (hazmat) ตัวเลขให้ข้อมูลที่สำคัญที่จำเป็นต่อการประเมินความเสี่ยงที่เป็นไปได้อย่างรวดเร็วและเริ่มมาตรฐานที่เหมาะสมตามที่จำเป็น	ตรงตามคำแนะนำของ UN ว่าด้วยการขนส่งสินค้าอันตราย
	<b>H</b> ข้อความแสดงความเป็นอันตราย <b>P</b> ข้อความแสดงข้อควรระวัง	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลาก สารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	สวมใส่ถุงมือป้องกัน	ตามมาตรฐาน ISO 7010:2019 ป้ายบังคับความปลอดภัย M009
	สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันดวงตา	ตามมาตรฐาน ISO 7010:2019 ป้ายบังคับความปลอดภัย M004

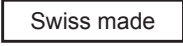






### บทที่ 3: การใช้งานอย่างปลอดภัย

สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	วัตถุระเบิด	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	ไวไฟ	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	ออกซิไดซ์	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	ก๊าซอัดอากาศ	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	กัดกร่อน	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	เป็นพิษสูง	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)

### บทที่ 3: การใช้งานอย่างปลอดภัย

สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	เป็นอันตรายต่อสุขภาพ หมวดยุทธศาสตร์ต่ำ	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	เป็นอันตรายต่อสุขภาพ หมวดยุทธศาสตร์สูง	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	กัดกร่อน ระคายเคือง	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)
	เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม	ระบบการจำแนกประเภทและการติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก (GHS) ระเบียบข้อบังคับ (EC) เลขที่ 1272/2008 (CLP)

## บทที่ 4: อื่นๆ

สัญลักษณ์	คำอธิบาย	ที่มา
	ผลิตในสวิตเซอร์แลนด์	ไม่มีที่มา
	อุปกรณ์ทางการแพทย์	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.7.7
	ดูข้อมูลผลิตภัณฑ์และการรับรองเพิ่มเติม	ไม่มีที่มา
	การแสดงเครื่องหมาย CE แสดงว่าผู้ผลิตยืนยันว่าผลิตภัณฑ์ปฏิบัติตามคำสั่งยุโรปที่บังคับใช้ทั้งหมด (ที่ Borer Chemie AG ขอนี้มีผลกับอุปกรณ์ทางการแพทย์)	ตามระเบียบข้อบังคับ (EU) 2017/745 ภาคผนวก V
	หมายเลขประจำตัว 4 หลักที่ตามหลังเครื่องหมาย CE ระบุหน่วยงานรับรองที่เกี่ยวข้อง (ที่ Borer Chemie AG ขอนี้มีผลกับอุปกรณ์ทางการแพทย์)	ตามระเบียบข้อบังคับ (EU) 2017/745 ภาคผนวก V
	สำหรับเยอรมนีเท่านั้น! สำหรับผู้ไหลยทางเพื่อการพาณิชย์และอุตสาหกรรม เครื่องหมาย RIGK หมายถึงตัวเลือกการส่งคืนบรรจุภัณฑ์ที่แกะออกแล้วได้ฟรี	ตาม RIGK GmbH
	เลขประจำตัวอุปกรณ์	ตามมาตรฐาน (EN) ISO 15223-1:2021 ภาพสัญลักษณ์ 5.7.10



### การระบุตำแหน่งเกี่ยวกับ UDI บนฉลาก

#### UDI-DI

Unique Device Identifier - Device Identification

#### UDI-PI (LOT)

Unique Product Identifier - Product Identification

## บทที่ 5: การใช้งาน

สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	การเช็ดฆ่าเชื้อ	ไม่ระบุ
	การล้างอุปกรณ์ส่องตรวจแบบยึดหยุ่น	ไม่ระบุ
	การฆ่าเชื้อพื้นผิว	ไม่ระบุ
	การฆ่าเชื้อมือ	ไม่ระบุ
	การดูแลเครื่องมือ	ไม่ระบุ
	การทำความสะอาดด้วยมือ	ไม่ระบุ
	การทำความสะอาดอัตโนมัติ	ไม่ระบุ
	การล้างหม้อนอน	ไม่ระบุ
	ส่วนประกอบ 1 จาก 3	ไม่ระบุ
	ส่วนประกอบ 2 จาก 3	ไม่ระบุ
	ส่วนประกอบ 3 จาก 3	ไม่ระบุ

## บทที่ 5: การใช้งาน




สัญลักษณ์	ชื่อ	ที่มา
	กระบวนการฉีดพ่น	ไม่ระบุ
	MED อัลตราซาวด์ (แผนกการแพทย์)	ไม่ระบุ
	IND อัลตราซาวด์ (แผนกอุตสาหกรรม)	ไม่ระบุ
	การปกป้องพื้นผิว	ไม่ระบุ

# 1장: 생산 기호

기호	제목	출처
	수입업체	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.8에 따름
	유럽 공인 대리점	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.2에 따름
	제조업체	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.1에 따름
	카탈로그 번호	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.6에 따름
	배치 코드	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.5에 따름
	사용처	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.1.4에 따름
	수량이 유럽 구성 지침의 요구 사항을 충족한다는 제조업체의 확인서.	지침 76/211/EWG에 따름



## 2장: 보관

기호	제목	출처
	보관 온도 제한	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.3에 따름.
	열에 민감하므로 햇빛과 열원으로부터 멀리하십시오	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.3.2에 따름
	추위에 약하므로 얼지 않도록 보호하십시오	출처 없음

### 3장: 안전한 사용

기호	제목	출처
	사용 지침을 따르십시오	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.4.3에 따름
	재사용하지 마십시오	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.4.2에 따름
	포장이 손상된 경우 사용하지 마십시오	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.7.8에 따름
	주의	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.4.4에 따름
<b>UN</b>	물질 번호라고도 하는 UN 번호는 모든 유해 물질 및 물품(위험물)에 대해 지정됩니다. 이 숫자는 잠재적 위험을 신속하게 평가하고 필요에 따라 적절한 조치를 취하는 데 필요한 중요한 정보를 제공합니다.	위험물 운송에 관한 UN 권고에 따름
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> 위험 고지  <b>P</b> 예방조치 고지	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS)  규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	보호 장갑 착용	ISO 7010:2019에 따름 필수 기호 M009
	보안경 착용	ISO 7010:2019에 따름 필수 기호 M004

### 3장: 안전한 사용

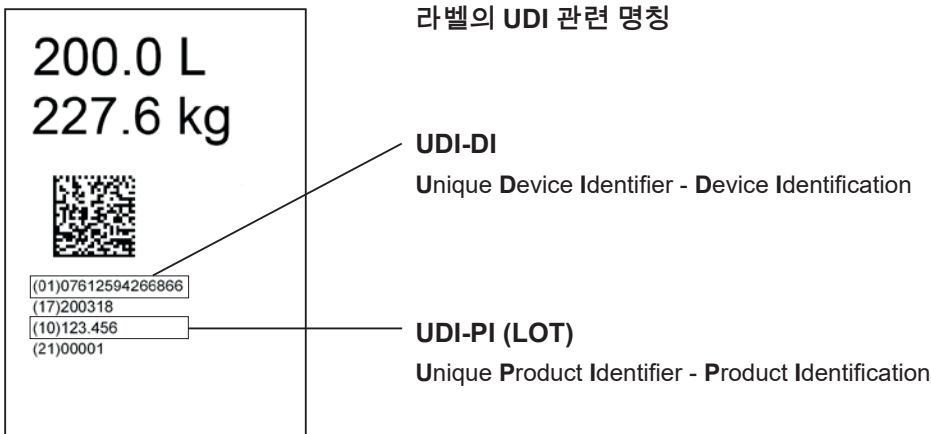
기호	제목	출처
	폭발성	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	가연성	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	산화성	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	압축가스	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	부식성	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	독성이 매우 강함	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)

### 3장: 안전한 사용

기호	제목	출처
	건강에 유해함, 하위 범주	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	건강에 유해함, 상위 범주	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	부식성, 자극성	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)
	환경에 대한 위험	화학물질 분류 및 표시에 관한 세계조화시스템 (GHS) 규정 (EC) No 1272/2008(CLP)

## 4장: 기타

기호	설명	출처
	스위스에서 생산됨	출처 없음
	의료용 기기	(EN) ISO 15223-1:2021 픽토그램 5.7.7에 따름
	추가 제품 정보 및 인증 참조	출처 없음
	제조업체에서는 CE 마크를 사용함으로써 제품이 해당 유럽 지침을 모두 준수함을 확인합니다(Borer Chemie AG에서, 이는 의료 기기에 적용됨).	규정 (EU) 2017/745 부속서 V에 따름
	CE 마크 뒤의 4자리 식별 번호는 관련 인증 기관을 식별합니다(Borer Chemie AG에서, 이는 의료 기기에 적용됨)	규정 (EU) 2017/745 부속서 V에 따름
	독일 전용! 산업용 및 산업용 최종 소비자의 경우, RIGK 마크는 완전히 비워진 포장의 무료 반품 옵션을 나타냅니다.	RIGK GmbH에 따름
	고유 기기 식별자	(EN) ISO 15223-1:2021 Pitogram 5.7.10에 따름



## 5장: 사용 분야

기호	제목	출처
	닦아서 소독	명시되지 않음
	유연한 내시경 재처리	명시되지 않음
	표면 소독	명시되지 않음
	손 소독	명시되지 않음
	장치 관리	명시되지 않음
	수동 청소	명시되지 않음
	자동 청소	명시되지 않음
	환자용 변기 재처리	명시되지 않음
	구성요소 1/3	명시되지 않음
	구성요소 2/3	명시되지 않음
	구성요소 3/3	명시되지 않음

## 5장: 사용 분야

기호	제목	출처
	스프레이 프로세스	명시되지 않음
	초음파 MED(의료 부문)	명시되지 않음
	초음파 IND(산업부문)	명시되지 않음
	표면 보호	명시되지 않음

## 第 1 章：生产制造方面的图标

标	标题	来源
	进口商	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.8
	欧洲授权代表	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.2
	制造商	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.1
	目录编号	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.6
	批次代码	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.5
	使用期限至	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.1.4
	制造商确认数量数据符合欧洲适用指令的要求。	根据指令 76/211/EEC



## 第 2 章：存放

标	标题	来源
	储存温度限制	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.3.
	热敏，远离阳光和热源	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.3.2
	对低温敏感，防止霜冻	没有来源

## 第 3 章 : 安全使用

标	标题	来源
	遵守使用说明	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.4.3
	不得重复使用	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.4.2
	如果包装损坏，则不得使用	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.7.8
	注意	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.4.4
<b>UN</b>	联合国编号（也称为材料编号）针对所有有害物质和物品（危险品）获得指定。这些编号提供了快速评估潜在风险，以及根据需要采取适当措施所需的重要信息。	根据联合国关于危险货物运输的建议书
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> 危险说明 <b>P</b> 防范说明	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	手部防护	根据 ISO 7010:2019 指示标志 M009
	眼部防护	根据 ISO 7010:2019 指示标志 M004

## 第 3 章 : 安全使用

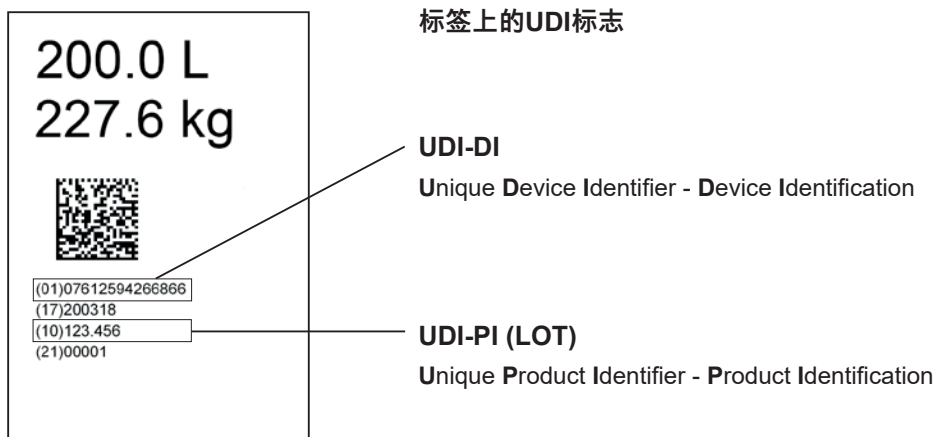
标	标题	来源
	爆炸性	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	可燃性	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	氧化性	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	压缩气体	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	腐蚀性	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	剧毒	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)

### 第 3 章 : 安全使用












标	标题	来源
	有害健康，低级	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	有害健康，高级	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	腐蚀性、刺激性	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)
	对环境有害	全球化学品统一分类和标签制度 (GHS) 法规 (EC) 第 1272/2008 号 (CLP)

## 第 4 章：其他

标	标题	来源
	瑞士制造	没有来源
	医疗器械	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.7.7
	参考进一步产品信息和认证	没有来源
	通过使用 CE 标志，制造商确认产品符合所有适用的欧洲指令（对于 Borer Chemie AG，这适用于医疗器械）。	根据法规 (EU) 2017/745 附录 V
	CE 标记后的 4 位标识号码代表其中涉及的公告机构（对于 Borer Chemie AG，这适用于医疗器械）。	根据法规 (EU) 2017/745 附录 V
	仅限德国！ 对于商业和工业终端用户，RIGK 标记代表可免费退还完全清空的包装。	根据 RIGK GmbH
	Unique Device Identifier	根据 (EN) ISO 15223-1:2021 象形图 5.7.10



## 第 5 章：应用

标	标题	来源
	擦拭消毒	未指定
	灵活内窥镜再处理	未指定
	表面消毒	未指定
	手部消毒	未指定
	器械维护	未指定
	手动清洗	未指定
	自动清洗	未指定
	便盆再处理	未指定
	部件 3 之 1	未指定
	部件 3 之 2	未指定
	部件 3 之 3	未指定

## 第 5 章 : 应用




标	标题	来源
	喷雾过程	未指定
	超声 MED	未指定
	超声 IND	未指定
	表面保护	未指定

## 第1章：製造記号

記号	タイトル	ソース
	輸入業者	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.8に準拠
	欧州正規代理店	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.2に準拠
	製造者	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.1に準拠
	カタログ番号	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.6に準拠
	バッチコード	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.5に準拠
	利用者	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.1.4に準拠
	数量がEU指令の構成要件を満たしていることを製造者が確認すること。	指令76/211/EWGに準拠



## 第2章：保管

記号	タイトル	ソース
	保管時の温度制限	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.3. に準拠
	熱に弱いので、日光や熱源から遠ざけてください	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.3.2に準拠
	寒さに弱く、凍結を防ぐ	ソースなし

## 第3章：安全な使用

記号	タイトル	ソース
	使用方法に従ってください	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.4.3に準拠
	再使用しないでください	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.4.2に準拠
	パッケージが破損している場合は使用しないでください	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.7.8に準拠
	注意	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.4.4に準拠
<b>UN</b>	UN番号は物質番号としても知られ、すべての危険物質および危険品 (HAZMAT) に指定されています。この数字は、潜在的なリスクを迅速に評価し、必要に応じて適切な対策を講じるために必要な重要な情報を提供します。	国連危険物輸送に関する勧告に準ずる
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> 危険有害性情報  <b>P</b> 注意書き	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS )  規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	保護手袋の着用	ISO 7010:2019 必須記号 M009
	保護メガネの着用	ISO 7010:2019 必須記号 M004に準拠

### 第3章：安全な使用

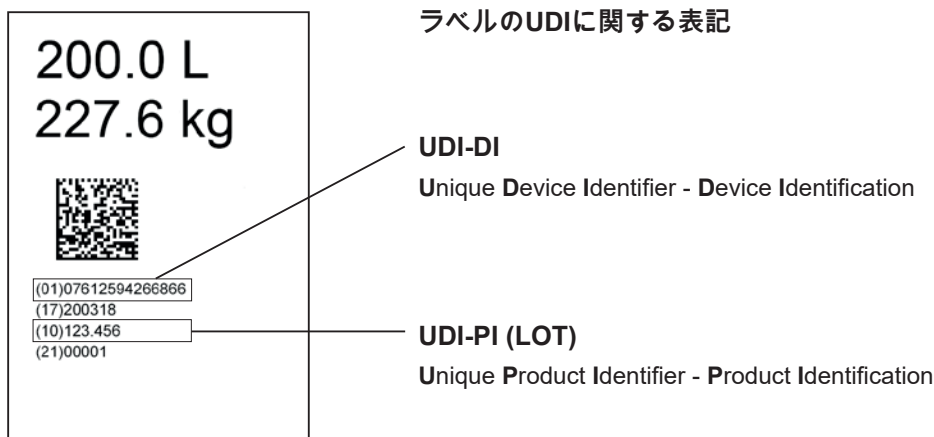
記号	タイトル	ソース
	爆発物	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	可燃性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	酸化性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	圧縮ガス	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	腐食性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	非常に強い毒性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)

### 第3章：安全な使用

記号	タイトル	ソース
	健康に有害な影響、下位カテゴリー	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	健康に有害、上位カテゴリー	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	腐食性、刺激性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)
	環境への危険性	化学品の分類および表示に関する世界調和システム ( GHS ) 規則 (EC) No 1272/2008 (CLP)

## 第4章：その他

記号	説明	ソース
	スイス製	ソースなし
	医療機器	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.7.7に準拠
	その他の製品情報および認証への参照	ソースなし
	CEマークを使用することにより、製造者はその製品が適用されるすべての欧州指令に適合していることを確認します (Borer Chemie AGでは医療機器に適用)。	規則 (EU) 2017/745 附属書Vに準拠
	CEマークに続く4桁の識別番号は、関係する通知機関 (Borer Chemie AGでは医療機器に適用) を識別します	規則 (EU) 2017/745 附属書Vに準拠
	ドイツのみ対象! 商業用および工業用の最終消費者向けには、RIGKマークは、完全に空になった包装の無料返品オプションを示します。	RIGK GmbHに準ずる
	機器固有識別子 (UDI)	(EN) ISO 15223-1:2021 ピクトグラム 5.7.10に準拠



## 第5章：用途

記号	タイトル	ソース
	拭き取り消毒	特に指定なし
	軟性内視鏡の再処理	特に指定なし
	表面消毒	特に指定なし
	手指消毒	特に指定なし
	器具のお手入れ	特に指定なし
	手動洗浄	特に指定なし
	自動洗浄	特に指定なし
	ベッドパンの再処理	特に指定なし
	コンポーネント1/3	特に指定なし
	コンポーネント2/3	特に指定なし
	コンポーネント3/3	特に指定なし

## Kapitel 5: Anwendung

記号	タイトル	ソース
	噴霧工程	特に指定なし
	超音波MED (医療部門)	特に指定なし
	超音波IND (産業部門)	特に指定なし
	表面保護	特に指定なし

## 第一章：生產符號

符號	標題	來源
	進口商	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.8
	歐洲授權代表	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.2
	製造商	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.1
	目錄編號	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.6
	批次代碼	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.5
	使用者	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.1.4
	製造商確認數量符合基本歐洲指令的要求。	根據指令 76/211/EWG



## 第二章：儲存

符號	標題	來源
	儲存溫度限制	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.3.
	熱敏，遠離陽光和熱源	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.3.2
	對寒冷敏感，防止凍結	沒有來源

### 第三章：安全使用

符號	標題	來源
	按照使用說明進行操作	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.4.3
	請勿重複使用	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.4.2
	如果包裝損壞，請勿使用	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.7.8
	注意事項	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.4.4
<b>UN</b>	UN 號碼，也稱為材料號碼，指定用於所有有害物質和貨物（危險品）。這些數字提供了快速評估潛在風險並根據需要採取適當措施所需的重要資訊。	根據聯合國關於危險品運輸的建議
<b>H and P Phrases</b>	<b>H</b> 危險聲明  <b>P</b> 預防聲明	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS)  法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	佩戴防護手套	根據 ISO 7010:2019 強制性標誌 M009
	佩戴護目用具	根據 ISO 7010:2019 強制性標誌 M004

### 第三章：安全使用

符號	標題	來源
	爆炸性	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	易燃	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	氧化	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	壓縮氣體	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	腐蝕性	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	極高毒性	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)

### 第三章：安全使用


符號	標題	來源
	對健康有害，下限類別	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	對健康有害，上限類別	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	腐蝕性、刺激性	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)
	對環境的危險	全球化學品統一分類和標籤制度 (GHS) 法規 (EC) 編號 1272/2008 (CLP)

## 第四章：其他

符號	描述	來源
	瑞士生產	沒有來源
	醫療器械	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.7.7
	參考更多產品資訊及認證	沒有來源
	透過使用 CE 標誌，製造商確認該產品符合所有適用的歐洲指令（在 Borer Chemie AG，這適用於醫療器械）。	根據法規 (EU) 2017/745 附件五
	CE 標誌後面的 4 位數識別號碼用於識別有關公告機構（在 Borer Chemie AG，這適用於醫療器械）	根據法規 (EU) 2017/745 附件五
	僅適用於德國！ 對於商業和工業終端消費者，RIGK 標誌表示完全空包裝的免費退貨選項。	根據 RIGK GmbH
	唯一裝置識別碼	根據 (EN) ISO 15223-1:2021 圖 5.7.10

標籤上與 UDI 相關的標示

200.0 L  
227.6 kg














(01)07612594266866  
(17)200318  
(10)123.456  
(21)00001

**UDI-DI**  
Unique Device Identifier - Device Identification

**UDI-PI (LOT)**  
Unique Product Identifier - Product Identification

## 第五章：應用

符號	標題	來源
	擦拭消毒	未指定
	軟式內窺鏡再處理	未指定
	表面消毒	未指定
	手部消毒	未指定
	儀器護理	未指定
	手動清潔	未指定
	自動清潔	未指定
	嵌入式便盆再處理	未指定
	組成部分 1 / 3	未指定
	組成部分 2 / 3	未指定
	組成部分 3 / 3	未指定

## 第五章：應用

符號	標題	來源
	噴塗製程	未指定
	超聲波 MED ( 醫療部 )	未指定
	超聲波 IND ( 工業部 )	未指定
	表面保護	未指定